

Isten Igéjének meghallása, felismerése, cselekvése

(Hearing, Recognizing, Acting On The Word of God)

1960. február 21. Jeffersonville, IN, USA

1 Nos, ezeket a kazettákat, amik a ma reggeli összejövetelről készülnek, nem áruljuk, csak a gyülekezet számára készülnek vagy másvalakinek, mert ez tanítás. És a kinti összejöveteleken ez zavart okoz, mert aligha látunk ketten tökéletesen egyformán mindent, de a szívünknek mindenképpen egyformán kellene dobbanni. De ez... itt a Gyülekezeti Házban... Ezek a kazetták, jegyezzétek meg... Csak a barátoknak szól, és így tovább.

2 Most pedig hajtsuk imára a fejünket egy pillanatra. Hányan szeretnétek, hogy megemlékezzen rólatok, miközben lehajtjátok a fejetekeket és felemelitek a kezeiteket, mondjátok: "Uram, én... én ma szükségben vagyok, és szükségem van a Te kegyelmedre", bármi is legyen az?

3 Mennyei Atyánk, mi most a Te kegyelmi trónusodhoz járulunk, mert erre lettünk felkérve. És azt mondta nekünk a Te Fiad és Megváltónk, hogy ha bármit kérünk Tőled az Ő nevében, az teljesülni fog. Ezért, Uram, tudván, hogy az Ő eljövételének árnyékában élünk, és most az Ő kegyelmének árnyékában állunk, kérünk, Uram, hogy a Szentlélek által válaszd ki azokat a dolgokat, amelyeket kérnünk kell. És úgy érezzük ma reggel, hogy nem lenne ellentétes a Te Igéddel vagy a Te nagy igazságoddal és a Te irgalmaddal és kegyelmeddel, ha azt kérnénk, hogy ma a Szent Lélek különleges módon látogasson meg minket, és Ő jöjjön el közénk, és ismerje fel szívünk gondolatait, fedje fel gyenge pontjainkat, és gyógyítsa meg betegségeinket, és kötözze be a megtört szíveket, és üdvözítse az elveszetteket, és készítsen el egy népet az Ő eljövételére. Uram, hallgasd meg ezt az imát!

4 Most pedig olvasni fogjuk a Te Igédet. És... és imádkozunk, Urunk, hogy a ma reggeli vasárnapi iskolai leckénkben hozd elő az olvasmány összefüggéseit, és nyilatkoztasd ki a szívünknek. Mert egy céllal jöttünk ide, és ez a cél egyedül az, hogy jobban megismerjünk Téged. Mi, akik hit által keresztények vagyunk, szeretnénk Téged jobban megismerni. Azok, akik még nem lettek keresztények, szeretnének megismerni Téged, mint Megváltójukat. Azok, akik betegek, szeretnének megismerni Téged, mint a Gyógyítójukat. És azért imádkozunk, hogy senki se hagyja el ezt az épületet üresen, hanem hogy minden kérés tökéletesen teljesüljön, és minden kívánság teljesüljön be, és minden... minden ember boldog legyen, és úgy távozzon az épületből, mint az Emmaus-ból jövő tanítványok: "Nem égett-e a szívünk belül, amikor beszélt hozzánk az úton?". Mert ezt Jézus nevében kérjük. Ámen.

5 Nektek pedig, akik a Bibliátokban meg akarjátok keresni... Általában azt tapasztaltam, hogy az evangelizációs istentiszteleteken csak egy húsz-harminc perces, megszólító-jellegű szellemi üzenet éri el a legjobb hatást egy azt követő oltárhoz hívással. De mivel ez most vasárnapi iskola, ma reggel nem így akarom csinálni. Úgy érzem, inkább arra vagyok készítetve, hogy időt szánjak rá, és beszéljek az Igéről.

6 Ha valaki kényelmetlenül érzi magát, túlságosan fázik, akkor csak annyit kell tennie, hogy... A testvérem, a gondnok, ott van a gyülekezeti terem hátsó részében, csak emeljétek fel a kezeteket így hátra, hozzá, és ő majd szabályozza a fűtést. És azt akarjuk, hogy kényelmesen érezzétek magatokat, és hogy igazán jól érezzétek magatokat, és hallgassátok a szavakat. Mert bízunk a Szentlélekben, hogy megtanítt minket Isten Igéjére. És mindannyian jól hallotok hátul? Ha igen, emeljétek fel a kezeteket, ha jól hallotok. Ez jó.

7 Most pedig szeretném, ha velem együtt lapoznátok fel a Bibliát; van itt néhány dolog, amit felírtam és néhány Igerész. Szeretném, ha először a Rómaiakhoz írt levélhez lapoznátok velem, a Rómaiakhoz írt levél 9. fejezetéhez. És először a Róma 9:11-et szeretnénk felolvasni, mint egy leckét a Szentírásból.

(Mert a gyermekek, amikor még meg sem születtek, sem jót, sem rosszat nem cselekedtek, de hogy Istennek a kiválasztáson alapuló szándéka érvényesüljön, nem cselekedetekből, hanem Őtőle, aki elhív.)

„Megmondattam neki, hogy az idősebb szolgál a fiatalabbnak.

Amint meg van írva: Jákóbot szerettem, Ézsaut pedig gyűlöltem.”

8 Isten adja áldását ehhez a bibliaolvasáshoz. És most, hogy a leckémet alátámasszam, ezt szeretném szövegnek venni: "Isten Igéjének meghallása, felismerése, cselekvése". Hadd ismételjem meg ezt még egyszer: "Meghallani, és felismerni, majd cselekedni Isten Igéje alapján."

9 Nos, mi emberek, akik éjjel-nappal a Szentírást kutatjuk, és olvassuk az újságokat, és halljuk a híradós kommentárokat, teljesen tisztában vagyunk azzal, hogy ez a világ most két nagy szellemi erő szorításában áll. És mindkettő vallási erő. És hiszem, hogy ezek a nagy erők hamarosan a csúcspontra érnek. És ez a két nagy erő Izsák e két fiában be van mutatva. Isten az Ő végtelen bölcsességében hogy előre jelzett mindent nekünk, hogy ezekből a dolgokból biztosan megtudjuk, mi áll előttünk. Olyan világossá tette, hogy Isten és az Ő Igéje, valamint a természet és az Ő világegyeteme olyan tökéletesen össze van rendezve, hogy még a... a bűnös is láthatja, hogy valami történni fog. Isten úgy rendezte el, hogy senkinek se legyen mentsége.

10 Nos, ennél a két fiúnál látjuk, hogy amikor, még mielőtt megszülettek volna, háborúban álltak egymással. Annak ellenére, hogy szűz anyjuk... Mert szűz volt, a gyönyörű Rebeka, aki feleségül ment Isten ígéretének igaz magjához, Izsákhhoz; hogy ők két Istennek szentelt, Lélekkel telt hívő ember voltak, akik eleve el voltak rendelve arra a

házasságra, amely által egyesültek egymással. Isten előre tudta ezt. És hogyan jöhetett ez ugyanazon anya és apa által? Az egyik, egy nagyon gonosz ember; és egy másik, egy nagyon jó ember; és hogy lehetett, hogy a jó ember látszott rossznak, és a gonosz jónak.

11 Nos, ez Isten programja, mindig is az volt, mindig is az lesz. Isten nem tudja megváltoztatni a programját. Mert Ő tökéletessé teszi a programját, mert az az Ő része.

12 Az Édenkertben a bűn olyan szép volt, hogy Évát az igazságosságból a bűnbe vonzotta. És ugyanabban a kertben, ahol az élet fája volt, ott volt a halál fája is.

13 Ma úgy mondanánk ezt, hogy az ellentét törvénye. Hogy ahol jó van, ott rossz is van; ahol jól vannak a dolgok, ott rosszul is vannak. És mi soha, bármilyen környezetben is legyünk, egyiknek a jelenlététől sem fogunk tudni szabadulni. Mert - mondta Pál - "amikor jót akarok tenni, akkor jelen van a rossz". A bűnös soha nem lesz képes lerázni magát a keresztényről, a keresztény a bűnösről. Mindig ott lesz a jó tanúja, és ott lesz a rossz tanúja. És te választasz. Vagy az egyik, vagy a másik oldalra kell állnod.

14 De ebben a két fiúban különös, hogy mielőtt megszülettek volna, mindkettőben ugyanaz a mag volt, Izsáktól, akitől az ígélet származik... Nos, a leckénk egy kicsit hosszú, és én... szeretnék elég háttérrel adni, hogy pontosan lássátok, miről beszélek. És az első fiú Ézsau volt, aki megszületett, és látjuk, hogy nem csak az anyjuk méhében veszekedtek és harcoltak, hanem harcolva jöttek ki belőle, Ézsau kijött, Jákob pedig a sarkába kapaszkodott. És még mindig harcolnak.

15 És hogy lehet ez, hogy jöhetett ki abból a tökéletes, tiszta, választott, szent, odaszentelt apából vagy anyából. Tehát, hogy megalapozzuk, hogy Isten kiválasztás által hív el... Így kell lennie. Nem számít, hogy milyen jó volt az apád és az anyád, milyen kedvesek voltak, mennyire keresztény volt az apád és az anyád, ez akkor is rajtad, mint egyéni, az Isten előtti helyzeteden múlik. Ez a lecke azt tanítja, hogy ők voltak, mind a két gyermek, még az Istentől választott és elhívott apa és anya, egy szűz asszony és egy szent férfi, végül leszállt, hogy legyen, sőt az ő magván keresztül jött Jézus Krisztus. Megszületett, mint egy a halottak közül. Meg lett próbálva, előtte az apja is; és Izsáknak ezen a magván keresztül lett megígérve, hogy az egész világ üdvözülni fog. És egy ilyen emberből, akinek vére olyan tiszta, hogy Isten még azt sem engedte, hogy a filiszteus akár csak megérintse az anyját, miután Ábrahám odaadta neki... Isten lesújtott a házára, és azt mondta: "Olyan vagy, mint egy halott", azt a véráramot tisztán tartva. És ott van Rebeka, egy igaz, szent, Istentől küldött és Isten által elhívott anya, és abból a szent magból született egy hitehagyott és egy hívő. Látjátok, így van ez Isten elhívásában, Isten kiválasztásában.

16 És mielőtt bármelyikük megszületett volna, Isten azt mondta: "Szeretem Jákobot, és gyűlölöm Ézsaut", mielőtt bármelyikük megszületett volna. Hogyan kellene tehát éreznünk, nekünk, akit Isten megszólít és meghív, hogy jöjjünk az Ő asztalához és az Ő otthonába, és legyünk az Ő fia vagy lánya. Semmi sem olyan nagyszerű, mint ez.

17 Ez a két fiú, ha megfigyeljük a természetüket, az egyikük szellemi ember volt; ez volt Jákob. A testi ember pedig Ézsau volt. De mindketten vallásosak voltak. És ugyanez történt mind a korszakokban, a testi és a szellemi.

18 Ézsau képviselte a földi embert, természetes, vallásos hajlamú, de soha nem volt képes rá, nem volt benne, nem tudta megtenni. Soha nem volt benne, hogy képes legyen hátra hagyni a világ dolgait, a testi dolgokat.

19 De Jákob viszont, neki könnyű volt megtenni. Nos, Jákob... Jákobnak egy célja volt, mégpedig az, hogy vágyott arra az elsőszülöttségi jogra, mindegy, hogyan szerzi meg, és így megszerezte.

20 És ennek a születésnek a szelleme még ma is jelen van a világban, és ez most épp a csúcson van: a szellemi hívő; és a testi ember, a testi hívő. Senki sem mondhatja, hogy nem voltak mindketten vallásosak. Azok voltak. Nem mondhatták, hogy az egyik bálványt szolgált, a másik pedig Istent. Mindketten Isten szolgái voltak.

21 Most pedig figyeljete nagyon a Szentírással ezzel a témával kapcsolatban, mert biztos vagyok benne, hogy segíteni fog nektek. Látjátok? Nos, "Nem mindenki megy be, aki azt mondja: 'Uram, Uram', hanem az, aki cselekszi az én mennyei Atyám akaratát".

22 Most, ha megfigyelitek, Jákobnak volt egy dolog, amit akart, mert az Ige szerint az áldások és a... a jó dolgok az elsőszülöttségi jogban rejlettek. És Jákobnak ez volt az egyetlen célja, az egyetlen dolog, amit szem előtt tartott, hogy megszerezze azt az elsőszülöttségi jogot. Ézsau pedig megvetette azt. Az, akinél valójában volt, megvetette, vagy szégyellte azt. De Jákob akarta, függetlenül attól, hogy hogyan szerezte meg, akarta.

23 Így van ez a mai szellemi hívővel is. Nem érdekli, hogy mennyire nevetnek rajta, mennyiszer viccelődnek vele, mennyire nevetségesnek tűnik a testi gondolkodás szerint, az egyetlen célja az elsőszülöttségi jog. El akar jutni Istenhez, mert az ott van benne. Nem tehet róla.

24 A "Jákob" jelentése "mást kiszorító" vagy "megcsaló". De miután megtalálta az elsőszülöttségi jogot, és az a birtokába került, megváltozott. Az a testi, megváltozott. Ezután Jákobnak, "az Úrtól való fejedelemnek" nevezték, aki birkózott Vele.

25 A mai húsvér hívő: "Ó, amíg a templomba járok, és azt teszem, ami helyes, addig mit számít?". Ez Ézsau csoportja. Ő még mindig gúnyt űz belőle, és megveti az elsőszülöttségi jogot. Nem törődik vele. Jákob azonban szerette.

26 És a mai szellemi férfi és szellemi nő, akiket Isten kiválasztott, akik eleve el vannak rendelve, hogy az Örök Életre jöjjenek, ha el kell is adniuk mindenüket, ha ki kell is vetetniük a nevüket az ország minden gyülekezeti névsorából, akkor is azt az elsőszülöttségi jogot akarják. Ez az egyetlen dolog, ami számít nekik: csak megszerezni azt a születési jogot, ez minden. Nem számít, hogyan és milyen szintre kell feljönniük, ha oda kell állniuk az oltár elé és sírni, hüp-hüp, ha át kell futniuk a... a... a helyeken, és visszamenni, és helyrehozni a dolgokat, és eladni amijük van, vagy... vagy odaadni

mindenüket, és zarándokká és idegenekké válni, az nem számít; ők az elsőszülöttségi jogot akarják. Csak ez érdekli őket: az elsőszülöttségi jog. Ne hibáztassátok őket! Nem tehetnek róla. Erre lettek eleve elrendelve, erre lettek kiválasztva.

27 És akkor látjuk, hogy ez a kettő van, a testi és a szellemi ember, ez mindig így van. Így van ez ma is. Mindig is így volt.

28 Káin és Ábel az Édenkertben... Amikor az Édenkert meg lett teremtvé, két fa volt, amiből az ember választhatott. Az egyik a bölcsességé, a másik az életé. Volt két fiú, Káin és Ábel, mindketten vallásosak voltak. Az egyikük az Örök Életet kívánta, és hit által tökéletesebb áldozatot ajánlott fel Istennek, mint Káin: a mai gyülekezetek tökéletes típusa: a természeti gyülekezet, a szellemi gyülekezet. És nem kétséges, hogy most mindkét osztályhoz beszélek, és a szalagon keresztül talán tízezreikhez fogok beszélni.

29 De nézzétek, a természeti gyülekezet, az csak a testi gyülekezet. Soha nem tudnak túllépni azon a kis dolgon, hogy "belépek a gyülekezetbe. Ha elmegyek a gyülekezetbe, ha megteszek minden tőlem telhetőt, akkor Isten csak ennyit vár el tőlem". Nos, ez ugyanaz a dolog, amit Káin tett. Elment, oltárt épített, áldozatot mutatott be, elhozta a föld termését, és azt mondta: "Itt van, Istenem. Ez a legjobb, amim van. Fogadd el vagy menj el." Így hisz ma a testi hívő. "Uram, elmegyek gyülekezetbe; csatlakozom a legjobb csoporthoz, amit találok. Befizetem a tagdíjat a gyülekezetbe; azt teszem, ami helyes. Íme a legjobb, amit tehetek. Segítek szemet venni az özvegynek. Adok a gyerekeknek ruhát." Ezek rendben vannak, nincs ellenvetésem. "De ennyi, ennyi az egész. Ha akarod, vedd el, ha nem, akkor nem kell elvenned." Nos, ez a mai testi gyülekezet hozzáállása.

30 De a szellemi gyülekezet... Ábel a kinyilatkoztatás által, a kegyelem által látott túl ezen, és hit által tökéletesebb áldozatot mutatott be Istennek, mint Káin. És ez tanúsította az ő igazságát. Isten...

31 Ugyanez történt Izmael és Izsák esetében is. Az egyik testből volt, a másik lélekből: az egyik a szolganőtől, a másik a szabad nőtől.

32 Ugyanez történt Izraelben és Moábban, két nagy gyülekezet találkozásában. És amikor Izrael el akart menni a megígért helyre, a szellemi gyülekezet, Jákob népe, Izrael, az úton Ézsau népe találkozott velük, Moáb, az erős gyülekezet. És a gyülekezet nagy vezetője, Bálám, lejött, hogy megátkozza a testvérét, de rájött, hogy nem tudja megátkozni. Nem látta a szeme vakságával az eleve elrendelt tervet, hogy... és nem látta Isten Igéjét.

33 Először is, a hit hallásból van, Isten Igéjének hallásából. Aztán a hívő hallja, felismeri és cselekszik ez alapján. A testi ember hallja, hallja a hangját, de soha... A "hallani" azt jelenti, hogy "megérteni". Nézni az jelenti, hogy „nézni valamit”; de látni az azt jelenti, hogy "megérteni". "Ha valaki nem születik újjá, nem láthatja és nem értheti meg Isten országát."

34 Most pedig itt jön Izrael Isten ígéretével, hogy az ígéret földje felé tartanak. Nem hitetlenek, hanem hívők, ugyanabban az Istenben hisznek, mint Izrael, kijönnek, hogy megpróbálják megátkozni a testvérét, mert azt mondta, hogy a testvére biztosan igazságtalan, mert sok rosszat tett. De, látjátok, nem látta a kiválasztást.

35 Ugyanez a helyzet Ézsauval és Jákobbal... Ézsau jobb embernek tűnt. Letelepedett és jótékonykodott. Gondoskodott az öreg, vak apjáról, vadhúst szerzett neki, gondoskodott róla, és jó fiú volt. Sok mindent tesznek a testi hívők a vallás vonalán, segítik a társadalmat, és... és kifizetik az emberek kórházi számláit, és vallásos dolgokat. De én nem erről beszélek.

36 Moáb jó volt, egy nagy nemzet, a testvére. És Jákob mindenfélét tett; áruló volt; de mégis egy dolgot akart elérni, megszerezni az ígéret, az elsőszülöttségi jogot. Itt jön Izrael, Jákob gyermekei, ugyanezzel a céllal. Nos, kinek lesz igaza?

37 Bálám hét oltárt épített; Izraelben hét oltár volt. Bálám hét tiszta állat áldozatot mutatott be; Izrael hét tiszta állat áldozatot mutatott be. Ott, ami a szertartást illeti, Moáb ugyanolyan vallásos volt, mint Izrael, Ézsau ugyanolyan vallásos volt, mint Jákob, és Káin ugyanolyan vallásos volt, mint Ábel. De a kiválasztás az, ami megállja a helyét.

38 Milyen vakok, milyen vakok Ézsau gyermekei, szellemi értelemben, a moábiták lenéztek Izraelre, és azt mondták: "Nézzétek meg őket, ők nem felekeztek. Egy csapat hitehagyott. Sátrakban élnek. Mi pedig nagyszerű nemzet vagyunk. Gonoszat tettek, és nincsenek szervezeteik. Csak körbejárnak, és egy prófétát követnek." De nem látta, hogy a rézkígyó és a szikla, amelyre rá lett sújtva, előttük megy. Nem látta, hogy az elhívott, kiválasztott csoport Isten isteni parancsát követve jutott el az ígéret földjére.

39 Így van ez ma is. Azt mondják: "Ez egy csapat szent hempergő. Egy csak ilyen, olyan vagy amolyan emberek". De nem látják, hogy mindez Isten Igéjének irányát követi.

40 Izrael úton volt az ígéret földje felé. Isten az Ő Igéjében ígéretet tett.

41 Jákob azért döntött úgy, hogy megtalálja azt az elsőszülöttségi jogot, bármi áron meg akarta szerezni, mert tudta, hogy az elsőszülöttségi jogban vannak az áldások, abban van az élet. Nem érdekelte, hogyan jut hozzá, csak az, hogy megszerezze. Ez volt a lényeg. Az nem számított, hogy hogyan jön. Akarta, meg kellett kapnia. És meg is kapta. "Boldogok, akik éheznek és szomjaznak az igazságra; azok meg lesznek elégítve." Járt az útját, kereste azt, és megkapta.

42 Izrael az ígéret földje felé vezető úton volt. Jöhetett akármennyi moábita és átok ellenük, ők egyenesen az ígéret földjére mentek.

43 És ma már soha... Nem számít, mennyi törvény vonatkozik rájuk, mennyi üldözés, mennyi üldöztetés éri őket, mennyi gonosz dolgot mondanak rájuk, hányszor hívják őket szent hempergőnek, hányszor mondják őket gonosznak, az gyülekezet tovább fog menni. Muszáj lesz. Meg kell maradnia Isten Igéjében.

- 44 Egyszer két király összejött. Az egyikük Akháb volt, a rossz, a másik pedig Josafát; szellemi gyülekezet, testi gyülekezet.
- 45 Akháb egy határvonal hívő volt. Voltak prófétái. Nem voltak hitetlenek. Nem voltak bálványimádók. Izraelita próféták voltak, de mindannyiukat Akháb király tanította, etette és ruházta fel. Olyan hely volt, ahol minden politikai támogatást megkaptak.
- 46 Josafát bejött, eljött, szövetséget kötött, ami helytelen.
- 47 Soha nem szabad hitetlenekkel összefogni. Soha, semmiképpen sem szabadna a nevünket olyan gyülekezetek könyveibe írni, amelyek nem hisznek a teljes evangéliumban. Soha. Vagy bajba kerültek.
- 48 És ők bajba kerültek. És ez az igaz ember azt mondta: "Nem kellene előbb megkérdeznünk az Urat, hogy megtudjuk, menjünk-e Rámót-Gileádba?".
- 49 Nézzétek, milyen tökéletesnek tűnt a felállás. "Ramót-Gileád a miénk. A mi tulajdonunk, és a szírek elvették az élő Istentől. Hát ne menjünk fel, és vegyük birtokba ezt a földet?" És olyan szépen, olyan törvénytisztelően, és olyan igazságosan adta elő a beszédét, hogy Josafát bedőlt neki.
- 50 És ma az emberek állhatnak a szószéknél annyira intellektuális módon, és olyan beszédkészséggel, és műveltséggel, hogy végül kimagyarázzák a Szentlélek erejét a Bibliából; el tudják magyarázni az isteni gyógyítást; el tudják magyarázni a nyelveken szólást és a magyarázatokat; el tudják magyarázni a Szentlélek keresztségét, hogy azok egy másik napra szólnak.
- 51 De egy Istentől választott ember, egy ember... "Az én juhaim ismerik a hangomat." Ha rajtad van Istennek az a kiválasztása, akkor sohasem fogsz ebben megbotlani.
- 52 Josafát azt mondta, az igaz király azt mondta: "Nincs még egy próféta, hogy megkérdezzük az Urat?". Akháb e nélkül ment tovább.
- 53 Így van ez ma a testi gyülekezetben. Ó, tele vannak a szemináriumaik prédikátorokkal, nagyszerű emberekkel, nagyszerű professzorokkal, intellektuálisak, okosak, szellemesek, ó, jaj, messze meghaladják a ter... vagyis a szellemi gyülekezet eszességét.
- 54 Noé napjaiban, azokban a napokban, nézzétek meg a természetes gyülekezetet. Kik voltak? Tudósok, építők, okos emberek. De a kiválasztottak, Énók és Noé, pásztorok és földművesek voltak, alázatosak, tanulatlanok, nem voltak okosak, de ismerték az Istenüket; valami mozdult bennük, hívta őket. Erre egy kicsit később térünk rá. Nos, Josafát azt kérdezte: "Nincs egy próféta?".
- 55 Ó, persze, a testi embernek van. "Természetesen van. Van itt lent egy szeminárium, tele velük."
- 56 Négyszázat hoztak fel. Nos, ezek nem hitetlenek. Jehova Isten imádói, feljöttek, és azt mondták: "Adjatok egy kis időt, és prófétálunk". És így mindannyian összegyűltek. És

visszajöttek az Úr szavával, és azt mondták: "ÍGY SZÓL AZ ÚR (izraelita próféták) – ÍGY SZÓL AZ ÚR. Vonuljatok fel, az Úr veletek van. És elfoglaljátok Rámót-Gileádot, mert az igazából Izraelé." És az egyik vezetőjük csinált két hatalmas nagy szarvat vasból, hogy bemutassa, és elkezdett velük öklelni. Azt mondta: "Ezzel fogjátok Izraelt kilökní - vagy a szíreket kiszorítani Rámót-Gileádból".

57 De Josafátban volt valami... Ó, remélem, hogy Isten ezt a szívetekbe juttatja. Ez nem olyan dolog, amit megtanulhattok; ez nem olyan dolog, amit ha elégszer elolvastok, megértetek. Ez az, amit Isten kiválasztás által tesz értetek. "Nem az, aki fut, vagy az, aki... Csak Isten az, aki kegyelmet mutat."

58 Josafát azt mondta: "Ezek jólöltözött emberek". Kétségtelenül valami ilyesmit mondott: "Ezek intelligens emberek, és a legokosabbak, akiket valaha is hallottam. A végletekig műveltek. Álláspontjuk egyöntetű. Nagy egység van közöttük. És okosak, és sok igazság van bennük".

59 Minden tévedésben van igazság. A legnagyobb hazugságban, ami valaha elhangzott, kilencvenöt százalékban volt igazság, abban a hazugságban, amit Sátán mondott Évának.

60 "Ó, sok igazság van abban, amit mondanak, "De nincs még egy?"".

61 Nos, mit gondolsz, mit mondott az az ember? "Amikor itt vannak négyszázan a legokosabbak, a legjobbak közül? Nem kint a vadonban vannak, félmeztelenül rohángálva, és báránybőrbe burkolódzva, vagy ilyesmi. Ezek olyan emberek, akiket én etettem, én neveltem. Nem olyanok, akik nem tudják az ABC-t. Ők tudósok, és ismerik a dolgokat. Éjjel-nappal itt vannak, olvassák a tekercseket és a próféciákat. Tudják, mi a helyes. Készen állnak, és itt állnak egységben, négyszázan, és azt mondják: "Menjetek fel, az Úr veletek van."".

62 De ha egy percre belelátnánk Jósáfát gondolataiba, azt mondaná: "Valami nem stimmel". "Van valami, ami egyszerűen nem tűnik helyesnek. Nincs valahol csak még egyetlen egy?"

63 "Ó - mondta -, igen, van még egy, de ő nem tartozik a szervezethez. Ő másfajta fickó. Ő csak egy áruló." Olyan, mint Jákob. "De talán meg lehetne kérdezni. Azt mondják, hogy próféta. De én kétkedem benne, mert mindig átkoz engem, azt mondja, hogy ez, az, vagy ilyesmi, vagy... vagy soha nem prófétál rólam jót." Hogy is tehetné? Látod?

64 Így hát azt mondták: "Menjünk, hozzuk ide. Imlah fia." Így hát elmentek és elhozták.

65 És valaki találkozott vele az úton, és azt mondta: "Nos, ugyanazt mondd, amit ők mondanak. Egyet kell értened a szervezettel. Ha nem, jaj neked."

66 Ő azt mondta: "Csak azt mondom, amit Isten a számba ad, hogy mondjam, és semmi mást".

67 Aztán miután felment oda, és kapott egy éjszakát, azt mondta: "Vonulj fel ellenük, de láttam Izraelt szétszóródva, mint a juhok, akiknek nincs pásztoruk". Erre Akháb azt mondta: "Nem megmondtam neked?".

68 Nos, négyszázan vannak egy ellen. Négyszáz képzett, okos, művelt, intellektuális ember egy kis tudatlan senki ellen, ahogy mi hívnánk, Mikeás, egy ember ellen, de mégis ennél az egy embernél volt az Úr Igéje, az egyetlen, ami számított. Mindegyikük hamis volt; hamisnak bizonyultak. Miért volt Mikeás annyira más? Szegénynek kellett lennie ahhoz, hogy más legyen? Nem. A... Mikeás azért volt más, mert az Igéhez ragaszkodott. Isten Igéje mellett tartott ki.

69 Nos, meg lett ígérve, hogy ezekben a napokban Isten kiárasztja az Ő Lelkét. Dániel megígérte, hogy a nép, azokban a napokban, amikor a kő eltalálja az állókép lábát, a nép, amely ismeri Istenét, hóstetteket fog véghez vinni. Prófécia prófécia után, és az összes szeminárium, a világ, nem tud különbséget tenni. Isten mindenképpen meg fogja tenni, és az emberek követni fogják. Látjátok? A testi és a... A természet szerinti gyülekezet és a természetfeletti gyülekezet... Látjátok, az Ige tesz különbséget.

70 Ezt gondolta Jákob: "És nem számít, mi történik, tudom, hogy nem lehetek áldott, amíg nem kapom meg azt a születési jogot. Az a születési jog az, amit meg kell szereznem."

71 És... De Ézsau gyűlölte azt, és a gyermekei ugyanezt teszik mind a mai napig; gyűlölik. Mindig is így volt.

72 Valahányszor ébredés van, az mindig ikreket szül. Erőteljes állítás, de igaz. Amikor Izsákból és Rebekából lett egy születés, az ikreket hozott elő. Amikor a világ meg lett teremtve, az ikreket hozott elő, két fát. És amikor Káin és Ábel megszületett, akkor is kettő született. Amikor Izmael és Izsák született, akkor is kettő született. És amikor Ézsau és Jákob született, akkor is kettő született. Az egyik természeti (az egyik a földből), a másik természetfeletti. És az egyik a természetire nézett, az értelem szerintire; a másik a Lélek szerint járt. Ez mindig is így volt. Amikor a lutheránus gyülekezet előjött...

73 Vegyük először a pünkösdot. Nézzük meg a pünkösdi születést. Nagy, erőteljes ébredést hozott, amely végigsöpört az ismert világon: Pünkösöd. Pünkösöd után nem telt el sok idő, amíg még Pál is azt mondta, hogy lesznek közöttük emberek, akik felkelnek és fonák dolgokat tesznek, és elfordítják az embereket Istentől. És pontosan ezt tették. Kettős születés.

74 Amikor a lutheránus gyülekezet megszületett, Luther Márton szellemi ébredést hozott. Nem telt el sok idő, és már jött is Ézsau, közvetlenül mögötte, és megszervezte lefelé. És ez kettős születés volt.

75 Aztán utána jöttek a metodisták, John Wesley, egy szellemi ébredés. És azután jött a szervezet, és megszerveződött. Kettős születés volt.

- 76 És utána jött Pünkösd, egy ébredés. És mostanra már megszerveződött, és mostanra már szervezetté vált. És kettős születés lett.
- 77 De az élő Isten szellemi magja, bár vándornak kell lennie, bár kóborlónak kell lennie, mindig szétválást hoz. Ézsau nem sokáig bírta Jákob mellett. Amint Jákob megszerezte az elsőszülöttségi jogot (Dicsőség Istennek!), elválást hozott. És amikor egy ember... Mindegy, hogy milyen gyülekezethez tartozol, ha az testi, és hogy milyenek a társaid, akikkel együtt vagy, az emberek, akikkel kártyázol, és az irodalmi társaságok, és így tovább, amikor megkapod az elsőszülöttségi jogot, valami, ami lent van a szívedben, ami Isten után éhezik, amikor megkapod, az elkülönülésre hív. "Menjete ki közülük, és válasszátok el magatokat, mondja Isten." Elkülönülés...
- 78 A gyülekezet letelepedik. Látjátok, nem tud továbbmenni. Ézsau nagyon jó példája volt a mai testi hívőnek, aki soha nem tudta legyőzni a világot. Nem győzi le a világ dolgait. Még mindig szeretik a mulatozást, a táncot, a manikűrös sminket, és a nők, az arcukat, és... és levágják a hajukat, és... és régi kis rövid ruhákat hordanak; és... és a férfiak szeretnek elmenni a biliárdszalonokba, és... és cigarettázni, és kis mocskos vicceket mesélni; és még mindig a gyülekezethez tartoznak. Soha nem bírják legyőzni ezeket a dolgokat: Ézsau sem tudta. De mégis, ahhoz, hogy vallásos legyen, meg kellett állapodnia egy intellektuális felfogásnál. Ugyanezt teszi ma az gyülekezet is. "Szervezetté válunk. Összeállunk. Csinálunk egy klánt, vagy klikket, vagy valami ilyesmit".
- 79 És ilyen módon jár ma a gyülekezet, a szellemi és a testi, még mindig ugyanaz. Ez nem változott és soha nem is fog változni.
- 80 Isten szentsége... Isten vetíti ezt előre, mivel Ő Isten. Ha nem lenne bűnös, soha nem lenne... Soha nem lett volna Megváltó. De Ő már a kezdet kezdetén Megváltó volt, így semmi sem veszett el. És az Ő saját tulajdonságai, mint az, hogy Megváltó, bűnösöket vetített előre, kellett lennie valaminek, amit meg lehetett menteni. Mielőtt valami megmenekülhetett volna, kellett lennie valaminek, ami elveszett. És az Ő igazságossága és szentsége... Ha soha nem lett volna egy... egy beteg ember, akkor Ő soha nem lett volna Gyógyító. De kezdettől fogva, és a kezdetektől fogva, Ő a kezdet előtt Gyógyító volt. Tehát nem volt semmi beteg, tehát kellett ahhoz betegek, hogy Ő meggyógyítsa őket, hogy az Őt Gyógyítóvá tegye.
- 81 Ugyanabból a szent birodalomból, onnan, ahonnan a megváltás jön, jönnek az átkok. Ugyanaz az anya és apa, amely előhozta Jákobot, hozta elő Ézsaut. Látjátok, ez Isten. Ő nem tudja megváltoztatni a tervét. Ugyanúgy kell menniük. Az egész természet egyenesen bele fog menni. Muszáj. Értitek, mire gondolok? Egyenesen belemegy. Valakinek el kell vesznie, hogy megmeneküljön. És ha nem lett volna, Ő, az Ő... Ő, mint Megváltó tette ezt. A mélység hívja a mélységet.
- 82 Mint a kisfiú, akit emlegetni szoktam, aki leette a radírt a ceruzáról, és a pedált a bicikliről, neki kénre volt szüksége. És mivel volt ott bent valami, ami kénre vágyott,

valahol kellett lennie kénnek, előbb a kénnek kellett léteznie. Kellett, hogy legyen kén, mielőtt vágyott volna rá. És ez, ... a kén előrevetítette azt a kisfiút, aki aztán visszament a kénhez.

83 Így van ez azzal, hogy Isten Megváltó, és kellett lennie valaminek, ami elveszett, amit meg tud menteni, hogy az Megváltóvá tegye Őt. Minden, ami van, kihangsúlyozza Istent; minden, minden Őbenne van, nem egy prédikátorban, nem egy gyülekezetben, nem egy szervezetben, hanem Istenben, hogy a kiválasztás tökéletes megálljon. Látod? Minden Őbenne van. Igen, a lutheránusok...

84 És akkor látunk egy másik szétválást, ez volt Ábrahám és Lót. Testvérek voltak. De Lót testes gondolkodású volt. Mindig valami nagy dologra vágyott, valami nagy csillogásra. Úgy mondanám, hogy mint a majmok, akik mindig utánanyúlnak a fényes dolgoknak. Ez a szellem ma sem hagyta el az embereket. A nagy dolgok után nyúlnak... Elmennek a városba, és nem jönnek egy ilyen kis kunyhóba, mint ez. Látjátok? A város legnagyobb templomát akarják, a legintellektuálisabb lelkészt, ahová a legjobban öltözött emberek járnak, ahová a polgármester jár, a városba. Ez még mindig az Ézsau szelleme. Tényleg megvolt a születési joguk kezdetben, gyülekezetnek nevezték magukat, de elveszítik, mert megvetik. Nem tudod rávenni az embereket, hogy térdre boruljanak, és sírjanak, és könyörögjenek Istenhez, és menjenek ki, és tartsanak gyógyító szolgálatot, és állják ki a világ üldözését, fogadják be a Szent Szellemet. És ők... ezt nem fogják megtenni. Megvetik. Egy rakás szent hempergőnek nevezik. Pontosan azt teszik, amit a Biblia mondott. Azért teszik, mert ez a természetük. A természetük az, mint a varjúé és a galambé, két természet. Vágynak rá, mert ők ilyenek. Soha... soha nem fogják látni a másik félét, mert nem arra születtek, hogy azt lássák.

85 A másikat pedig távol sem tudnád tartani attól, mert az Isten kiválasztása szerinti. Arra született, hogy szellemi férfi vagy szellemi nő legyen. Valami benne ezért kiált. Ó, én... remélem, hogy eljutok egy olyan pontra, ahol láthatjuk, láthatjátok, hogy én... úgy értem, hogy most bezárom ezt. Nos, Ábrahám...

86 Ne feledjétek, amíg együtt voltak, a testi és a szellemi gyülekezet, addig nem kapták meg az áldást. Jákob sem kapott áldást, amíg el nem választotta magát Ézsautól. És Ábrahám sem volt megáldva, amíg el nem választotta magát Lóttól.

87 Lótnak megvoltak a maga kis imaösszejövetelei ott lent a gyülekezetében, tanította a fiait és a lányait, és a többi. De olyan életet élt, hogy amikor az idők végezetéről kezdett beszélni az embereknek, kinevették.

88 Ugyanez a helyzet ma is. Ha az isteni gyógyításról és Isten erejéről beszélsz, meg ilyesmikről, kinevetnek. Ez ugyanaz a szellem. Ez a két nagy szellem, a vallásos, aki a világot markolássza; a hívő és a hitetlen, a hívő és a látszat hívő, az egyik a másiknak adja ki magát. Nos, amikor Ábrahám elválasztotta magát...

89 Észrevettétek, hogy Jézus az elkövetkezendő, második eljövételről szólva azt mondta: "Ahogyan Noé napjaiban volt, enni, inni, házasodni fognak és férjhez adják őket." De amikor Lót napjairól beszélt, erről nem mondott semmit. "Mint Lót napjaiban", ez ki kell, hogy legyen nyilatkoztatva.

90 Nézzük, mi történt Lót napjaiban. Ott volt Lót odalent Szodomában, jól berendezkedett, intellektuálisan, a város egyik nagy embere lett, a bíró, aki a kapuban állt, és ítélkezett az emberek felett. A felesége a város összes társaságába bejáratos volt, és a lányai, és mindannyian; a hírességek közé házasodtak, értelmiségiek, magasan képzettek, okosak, szellemesek. Ábrahám pedig sátorban lakott egy tölgyfa alatt. De egy nap mindkettőjüket meglátogatták.

91 Egy értelmiségi prédikátor ment le, prédikált, és kihívta őket. Nézd meg a... nézd meg az üzenetet: "Gyertek ki", mondta Lótnak.

92 És soha nem lett volna hívva, ha nem lett volna az Ábrahám miatti kegyelem. Azt mondta: "Ha találok ötven embert, megkíméled? Ha találok harminc embert? Tudok-e... Ha találok tízet?" Ennél tovább nem ment volna. És még tízet sem talált közöttük.

93 Nem csoda, hogy így van: "mint Noé napjaiban". Ne feledjétek, Noé nem a gyülekezetre volt példa; Énók volt az, aki nem ment keresztül a nyomorúságon, hanem még a nyomorúság kezdete előtt elváltozott. Énók hazament; nem ment keresztül a nyomorúságon. Noé átment.

94 Most pedig figyeljétek jól, ahogy ebbe belemegyünk. Figyeljétek meg, milyen jelet kapott Ábrahám és családja. Megkapták a természetfelettit. "Ábrahám", Honnan tudta, hogy ő Ábrahám? "Hol van a feleséged, Sára?" Honnan tudta, hogy házas volt, vagy hogy Sára volt a felesége? "A sátorban van."

95 Nos, egy férfi ül ott, húst eszik, tejet iszik és kukoricakenyeret eszik. "Hol... hol van a feleséged, Sára?" Honnan tudta ezt a dolgot? Honnan tudta? Gondoljatok bele. Te úgy hívod a... Ti szellemi emberek, hagyjátok, hogy ez belétek ivódjon. Honnan tudta Ő ezt, amikor úgy viselkedett, mint egy idegen, porral a ruháján, és amikor Ábrahám azt mondta: "A sátorban van mögöttem"...

96 És Ő azt mondta: "Én megyek ('én, én', személyes névmás, 'Én', ez a Férfi, Isten, aki testben ismerteti meg magát: Isten. Ábrahám Elohimnak nevezte Őt). Én... Én meglátogatlak. Meg fogom tartani az ígéreteimet. És jövőre ilyenkor visszatérek hozzád, és akkorra meg fogod kapni azt a fiút, akiről beszéltem neked". És Ábrahám százéves volt, Sára kilencven...

97 És Sára, messze hátul a sátorban (körülbelül négy kis sátorból álló fősátorban), hátul volt, a sátorlapok mögött, hallgatózik, ezért hallotta. És a szíve mélyén elmosolyodott, és azt mondta: "Én, egy százéves öregasszony és az uram (a férje) - az uram egy öregember, és azt hiszed, hogy újra örömről lesz egymásban, mint a fiatal házasoknak? Ó, hogy is lehetne?" És valahogy elmosolyodott.

98 Ó háttal állt a sáornak. És azt kérdezte: "Miért nevetett?" Ó, testvér, tessék!

99 Nézd meg a testi gyülekezetet, akiknek hirdetik az evangéliumot: egy modern Billy Graham, és mindazok, akik ott lent hirdetik az evangéliumot: "Gyertek ki belőle!" De vajon kijöttek? Nem. Nagyon, nagyon, nagyon kevesen.

100 Nézzétek Ábrahám csoportját, a kihívottakat. Figyeljétek meg. És Ő ezt a jelet adta neki, és Ábrahám hitt benne. És Ő eltűnt előle, és elment. Ó, milyen volt mindig is az elkülönülés, a kihívottak.

101 Nos, ez a két szellem (szeretnék sietni, hogy most már gyorsan, hogy eljussak a lényeghez, amit szeretném, ha megértenétek), ez a két csoport az idők kezdete óta szorosan együtt van a korokon keresztül; a természeti gyülekezet, a szellemi gyülekezet. Az Ószövetségben is megvoltak; az Újszövetségben is megvoltak; és ma is megvannak.

102 Most, körülbelül kétezer évvel ezelőtt érte el ez a dolog a tetőfokát, és két emberben csúcsosodott ki: az egyik Jézus Krisztus, a másik Iskariótes Júdás. Nos, Jézus az eljövételét, az Ő második eljövételét azzal hozta összefüggésbe, hogy ez a két szellem sokkal másabb lesz, mint amilyenek akkoriban voltak. Most itt van az a pont, ahol szeretném, ha felvennétek a... a dicsőség ruháitokat. Ez a két szellem más lesz. Mert a Sátán eljött, és egy olyan emberben élt, aki gyülekezeti tag volt, Iskariótes Júdás, aki a testi gyülekezetben élt, és mindig a gyülekezet barátja volt. De bejött és... és becsapta, vagy azt hitte, hogy becsapja, a testvérét. Bejött és közéjük tartozott, megízlelte Isten jó dolgait, része volt a Lélek mozdulásában, legalábbis úgy tűnt, kiment és hirdette az evangéliumot, és ördögöket űzött. De kezdjük azon, hogy ott legbelül, mindvégig Júdás volt. A Biblia azt mondja: "A kárhozat fiának született".

103 Ne feledjétek, a testi gyülekezet ott volt az Ézsauk, a farizeusok és a szadduceusok között.

104 De figyeljétek ezt a fickót, aki azt hiszi magáról, hogy csak egy... Egy darabig az Üzenet szerint jár, de nem akar túlságosan belemelegedni. Látjátok azokat szellemeket? Jézus azt mondta: "Olyan közel lesz a valósághoz, hogy a választottakat is megtéveszti" – a választottakat, ha megfigyelitek, "ha lehetséges lenne". De nem lehetséges. Látjátok, megtéveszt.

105 Most figyeljétek, nem csak a testi gyülekezet, az ott kint, a szokásos, rendes testi gyülekezet, az Ézsau csoport.

106 Itt van most a júdási csoport, amely sokkal árulóbb, sokkal árulóbb, és egyenesen az áldás forrásához kerül. Éppen úgy, mint a Zsidókhöz írt levél 6. és 10. fejezetében, ahogyan azt mondja: "Miután egyszer részesei lettek, és megízlelték az eljövendő világ erőit, és mindezeket a dolgokat... és akkor, ha az igazság ismeretében részesültek, akkor, ha szándékosan elfordulnak" (mi az, hogy „szándékosan”?) "szentségtelen dolognak tekintik a szövetség vérének, amellyel megszentelődtek".

107 Hadd mutassam ezt be egy példával. Itt van. Itt van egy ember; jó ember, kedves fiú. El van hívva; úgy érzi a szíve mélyén, hogy lelkész akar lenni. Rendben, elfogadja Jézust személyes Megváltójának. Ő egy rendes fiú, senki sem mondhat ellene semmit. Egy idő után feljön a megszentelődés témája. A férfiben vágyak vannak, amikor nőkre néz; és ... vétkezik. Látjátok? És aztán a következő dolog, talán dohányzott, és dohányozni akar. Talán szerencsejátékot akar játszani. Talán rossz dolgokat akar csinálni. Tudja, hogy nem kellene ezeket tenni, ezért azt mondja: "Ó, Istenem, alkalmazd rám Jézus vérét, és szentelj meg engem".

108 És megszentelődik. Tud már kiabálni, dicsérni az Urat, és tud néhány dolgot tenni, kimenni és megtenni dolgokat. Emlékezzetek, Jézus azt mondta, hogy az a típus ott lesz azon a napon. "Sokan eljönnek majd, és azt mondják: „Uram, nem próféáltam (prédikáltam)? Nem üztem ki ördögöket a Te nevedben?"" Jézus azt mondta: "Nem is ismertelek titeket, gonoszság cselekvői". Látjátok, ezek azok.

109 Most pedig figyeljétek meg ezt. Közeledünk ahhoz, hogy a hajsza százmilliomod részéig, egészen az evangélium éléig menjünk, élesebb, mint a kétélű kard, mélyre hatol az ízületek és a velők szétválásáig, és a megítéli... Halleluja. Istenem, engedd, hogy átmenjen. "Megítéli az elme gondolatait." Ez az evangélium, Isten ereje. Isten megtestesült Igéje az evangélium. Azt mondjátok: "A Biblia azt mondja: "Ez, ez az Isten Igéje".

110 Nos, a megtestesült Ige az evangélium. Az evangélium nem csak az Ige által jött el hozzánk, hanem a Szentlélek ereje és megnyilvánulásai által, hogy bemutassa az erőt, hogy élővé tegye az evangéliumot.

111 Amikor Indiába mentem, a metodista gyülekezet érseke kijött, és azt mondta: "Branham úr, mi nem akarunk tudni semmiféle misszionáriusról! Többet tudunk a Bibliáról, mint amit ti valaha is tudni fogtok!". Azt mondta: "Mi már akkor gyülekezet voltunk, amikor kétezer évvel a ti nemzetté válásotok előtt letelepedtünk itt." Így van. De azt mondták: "Halljuk, hogy Isten meglátogatott benneteket, és olyan ajándékot hozott, amely képes élővé tenni ezt a Bibliát". Azt mondták: "Ez az, ami minket érdekel." Ó, te jó ég! Látjátok, ez az ember fiú volt, nem pedig unoka, ahogy Dávid mondta. Látjátok? "Tudni akarjuk. Igaz ez?"

112 Azt mondtam: "Természetesen igaz: Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké."

113 Most figyeljétek meg őt, a természeti gyülekezet üldözi a szellemi gyülekezetet. Nos, ezután látjuk, hogy Júdás testvérnek adta ki magát, egy testvérnek, és ez csúcsosodott ki, és végül eljutott a végkifejlethez.

114 Most pedig figyeljétek ezt a fiatal prédikátort. Eljut valahová, és azt mondja: "Uram, én megnézem a nőket. Nem kellene ezt tennem. Tudod, világi dolgokat csinálok. Nem kellene. Lóversenyekre költöm a pénzem. Nem kellene. Én... én minden este moziba

járok. Nem kellene. Még a közönséges filmeket is élvezem, meg ilyesmiket, vannak a sztárokról képeim a szobámban. Nem kellene. Ezek a világ dolgai. Szentelj meg engem, Uram."

115 És az Úr azt mondta: "Rendben, megteszem." Jézus Krisztus vérét alkalmazza, és megszenteli őt.

116 Aztán, amikor ezt megteszi, egy este arra jár, és hall valamit. Odamegy és meghallgatja. Hall a Szentlélek keresztségéről, a Lélekkel való betöltekezéséről. Aztán benéz oda: "Ó, hát nem csodálatos? De, mondjuk, ez tönkretenné a szolgálatomat, ha ezt prédikálnám. Anyu elüldözne emiatt otthonról., Ha egyszer ebbe belemennék, ki is rúgnának a gyülekezetemből. Jobb, ha távol maradok ettől. De hadd nézzem meg jobban. Igen, ez az igazság, a Biblia".

117 Nos, mint egy bizonyos híres, világszerte ismert szolgáló, -akit nemrégiben egy férfi, aki velem volt Puerto Ricóban- a térdén talált, ahogy éppen nyelveken szólt Londonban, Angliában; egy hatalmas ember, a világ egyik legnagyobb evangélistája ma. És ez az ember, a testvére itt volt velem, egy Szentlélekkel telt ember, odaszaladt hozzá, és „Ó, testvér, ez az".

118 Azt mondta: "Tudom. Tudom. De nézd, hadd mondjak neked valamit."

119 Azt mondta: "Most prédikálj. Prédikáld. Itt az idő. A befolyásoddal megrázhatnád a világot."

120 Azt mondta: "Nem, nem prédikálhatom. A gyülekezet elutasítana. Nem tudnék prédikálni erről. Nem tudnám megtenni." Ó, testvér.

121 ... Valamikor megszentelődött, és eljött, hogy befogadja az igazság ismeretét (belenéz, meglátja, hogy helyes), és elfordul, látva, hogy megfeszítik maguknak az Isten Fiát, és nyíltan megszégyenítik Őt, szégyellve az evangéliumot."

122 Pál azt mondta: "Nem szégyellem Jézus Krisztus evangéliumát, mert az Isten ereje az üdvösségre". Ez Isten ereje, amely az Ő gyülekezetében munkálkodik.

123 De ők azt mondták: "Ezt nem tudnám megtenni". Ez az ember azt mondta: "Pünkösdistának tartanának. Azt mondanák, hogy..." Azt mondta, "Én... tönkremenne a hírnevem." Ó, testvér.

124 Nekem nincs hírnevem. Én az Ő hírnevére gondolok, az Ő hírnevére, ez az egyetlen.

125 De nézzétek meg, milyen közel tudnak kerülni hozzá, tudjátok, "És hivatkozott a szövetség véreire, amellyel megszenteltetett; arra, ami megszentelte őt, és kivette őt a világból, és az próbálja ide áttenni, és aztán ránéz és ismeretet szerez arról; akkor, ha elfordul ettől, nem marad többé bűnért való áldozat", mondja a Biblia, "hanem félelmetes várakozás az ítéletre és a tüzes haragra, amely meg fogja... amely megemészti az ellenállókat. 'Mert enyém a bosszúállás' - mondja az Úr. Aki megvetette Mózes törvényét, kegyelem nélkül halt meg két vagy három tanú előtt. Mennyivel nagyobb

büntetés, és súlyosabb, bár méltó büntetése lesz, annak a szolgálonak, aki Jézus Krisztus véréért a lába alá taposta, miután megkapta az igazság ismeretét, és szentségtelen dolognak tartotta azt." Hűűű!

126 Látjátok, hogy hol tartunk? Jézus azt mondta: "Legyetek óvatosak". Látjátok, milyen volt Júdás? Teljesen velük volt. Ő volt az Ézsau, aki naggyá lett a korszak számára. Ő volt a csaló, az utánzó, aki naggyá lett ennek a korszaknak. Itt újra feltűnik, Jézus testvére, egy színlelt testvér. De a szívében végig a régi testi gyülekezettel volt, mert oda adta el Jézust. Eladta Jézust, a születési jogait, ugyanúgy, mint Ézsau tette egy tál lencséért. Eladta a születési előjogait harminc ezüstért.

127 Ma sok férfi és nő adja el a szellemi születési előjogát valami népszerűségért, valami kis világi dologért, ami felett soha nem tudott győzni, néhány kis asszony sminkért vagy vágott frizuráért, rövid ruhákért; a férfiak kis mocskos viccekért vagy dohányzásért, valamiért a világból. "Ha a világot vagy a világ dolgait szeretitek, nincs bennetek Isten szeretete" - mondja a Biblia.

128 Nem akarok megbántani, de itt vagyunk a végén. Most jövünk felfelé, most gyorsan jövünk felfelé a létrán.

129 Látjátok, hogy van ez? Ezt csinálják. El vannak erre rendelve. Megjátszhatják magukat, és ugyanolyan kedvesek és alázatosak lehetnek, annyira közel, mintha keresztények lennének, annyira majdnem ugyan olyanok, hogy az megtévesztené a kiválasztottakat, de a gyümölcseikről fogjátok őket megismerni.

130 Egy rövidnadrágos nő, soha nem tűnt számomra kereszténynek. A Biblia azt mondja: "Bűnös és szégyenletes dolog, ha egy nő levágja a haját". A Bibliában csak egy nő festette ki az arcát, Jézabel.

131 Mi van a férfiakkal, ti férfiak, akiknek keresztény férfiaknak kellene lennetek, és hagyjátok, hogy a feleségeitek ezt tegyék? Mikor, Isten felelősségre fog vonni benneteket ezért. Ez nem férfi; hanem testi... "Ó, elmegyek, és csatlakozom ehhez a gyülekezethez, ha... [Üres hely a szalagon--Szerk.] gondolkodjatok rajta". Ez pontosan az, amit a Szentírás mond, hogy tenni fognak, és pontosan ezt tették. És ezt fogják tenni: kompromisszumot kötnek.

132 Valaki azt mondta: "Billy, ha ezt nem hagyod abba, mindenkit el fogsz üldözni".

133 Van valami, ami nem fog elmenni, a Szentlélek, mert ez az Ő Igéje. És az igazi, eleve elrendelt hívő sem fog elmenni, mert ez táplálék a lelkének. Szereti, és semmi sem tarthatja távol tőle. Bármilyen megtesz, mint Jákob, de akkor is azt az elsőszülöttségi jogot akarja. Ott fog állni. Nem érdekel, ha ez belekerül minden barátjába, ha a munkájába kerül, ha a gyülekezeti tagságába kerül, ha mindenébe kerül, akkor is kitart mellette, mert nem tehet mást. Van benne valami, ami mozgatja, a mélység hívja a mélységet. Ó, hát ez az, van valami benne.

134 Nézd, ha meg akarsz valamit találni a Bibliában, és megtalálni itt, menj vissza a Teremtés könyvéhez, és nézd meg, hogy mi volt az eredete, nézd meg, mi lett belőle. Minden mai szellem és mozdulás visszamegy a Teremtés könyvéig. Ezt csináltuk, hogy bebizonyítsuk nektek ezeket a dolgokat, amiket láttok, barátaim. Ezt ne felejtsetek el. Ne hagyjátok, hogy elmenjen a fületek mellett. Hagyjátok, hogy átjárjon benneteket. Ezek Isten dolgai. A legmagasabb szintre jutott; és Jézus megjósolta, hogy az utolsó napokban ismét a legmagasabb szintre fog jutni, és ez így fog történni: Isten pecsétje és a fenevad bélyege; két szellemi hatalom, ami együtt dolgozik.

135 Nos, mindenki tudja, hogy Isten pecsétje a születési előjog, a Szentlélek keresztsége. Az Efézus 4:30 azt mondja: "Ne szomorítsátok meg Isten Szent Szellemét, amellyel megpecsételtettetek a ti megváltásotok napjáig". Amikor újjászülettek, beteltek Szent Szellemmel. A Szent Szellem az újjászületés, ezt tudjuk. Ti... ti a Szellemtől fogantatok; ezt elismerem. De amíg nem születél újjá...

136 Van egy csecsemő, aki megfog az anyja méhében, neki van egyfajta élete; ez (Látjátok?) egy élet a kis... a kis sejtjeiben a testében forgolódik, rugdos és ugrál, így. De, amikor megszületik, akkor van egy [Branham testvér tapsol, utánózva ahogy megpaskolnak egy babát - szerk.] ilyen, és akkor felsír, és élő lélekké válik.

137 És a csecsemő elmehet gyülekezetbe, és azt mondhatja: "Ó, én hiszek a gyülekezetben. Én, én elmegyek; ezt fogom csinálni. És én egy jó... Jót akarok tenni; jót akarok tenni". De amire szüksége van, az egy evangéliumi paskolás, hogy felébredjen, hogy felsírjon az örök életre; és a Szentlélek úgy felsír benne, ahogyan még soha. És az egy új teremtmény; a Lélektől született. Aztán elkezdd növekedni, mozogni, és elkezdd Istenben létezni; látjátok, ahogyan egy csecsemő, egy természetes csecsemő is elkezdd létezni a világban.

138 Akkor, ha ez a földi hajlék felbomlik, van egy, ami vár ránk. Látjátok? Éppen olyan biztosan, ahogy a természeti test megszületett, van egy szellemi test, amely befogadja, amikor kipottyan az anyjából. És amikor eltávozik az anyaföldből, aminek most a méhében van, nyögve, sírva (Istenem), nyögve, vajúdva, megöregedve, és betegségben, és minden nyomasztja, és van egy szellem ott bent, amely keres egy földet a folyón túl. Nyög, forgolódik, ugrál (Igen, uram.), mert van benne egy élet, amely örökké él. Ez egy olyan testben van, amelynek meg kell halnia. És egyszer, ahogyan az anya kipottyantja a természeti csecsemőt, és a szellemi test kapja el; a föld ki fogja pottyantani, és a természeti test ki fogja pottyantani, és a fizikai test - vagyis a mennyei test fogja magához ragadni odaát. Ha ez a földi sátor felbomlik, van nekünk egy, ami vár ránk. Ez az oka annak, hogy elfelejtetted a világi dolgokat. Azok már halottak számodra. A Szellem van ott. Most figyeljétek, ahogy most továbbmegyünk; a két szellem.

139 A Szentlélek az újjászületés; ezt tudjuk. Ez az Isten Szellemétől való újjászületés. Így születesz újjá, a Szellem által. A Szellem által születni, ez az újjászületés. Így igaz.

Megfogansz a Szellemről; aztán amikor megszületsz a Szellemről, akkor be vagy töltve a Szentlélekkel. Így igaz.

140 Aztán amikor ez a kettő a földön van, a természetes és a szellemi, néha a... Én már láttam ezt. Most, zárásképpen, most szeretnék azzal zárni, hogy beszélek erről néhány percig. A természetesben vagy a szellemiben, bármelyikben... Remélem, hogy ezt mindenki megérti. Most legyetek olyan csendben és tisztelettel, amennyire csak tudtok.

141 Nos, láttatok már ilyet? Látjátok a gyülekezeteinkben ma, még azokban a csoportokban is, ahová elkülönültünk és szervezeteket hoztunk létre; és látjuk mindezt. És láttatok, ahogy valaki kivesz egy bizonyos rész a Bibliából, és testvér, ez az ember képes arra, hogy vegye azt a bibliai részt, és új életre keltse, pontosan azzá tegye, amit az itt a Bibliában ígért. És egy másik ember meglátja ahogy ezt teszi, és jön, és megpróbálja megtenni, de nem sikerül neki. Remélem, hogy nem értitek ezt félre. Kudarcot fog vallani. Miért? Mert a Szentírás nem ihletett az ő számára. Csak utánózni próbál valamit. Megpróbál úgy tenni, mintha valaki más lenne. Nem volt... Nos, talán ember küldte őt. Talán valaki azt mondta: "Nos, te is megteheted ugyanezt". Látod, ahogy Jézus mondta, hogy ez így lesz. A Biblia megígéri, hogy az utolsó napokban: "Ahogyan Jannes és Jámbres ellenállt Mózesnek."

142 Ott állt Mózes, és ott állt Jámbres. És Mózes ledobta a botját, és az kígyóvá lett. "Nos - mondta a fáraó -, gyere ide, Jámbresz, te is meg tudod ugyanezt tenni". És megcsinálta. Látjátok? De mi történt? Akkor Mózes botja megejtette a botját. Látjátok, be lett bizonyítva. Hol volt a botja?

143 Mint az érzékeny túli érzékelés. Olyan, mint némelyik spiritizmus. Olyan, mint némelyik gyülekezet, akik testi módon hisznek, messze vannak attól. A dolgok... Azt mondják, "Nos, ez más időkre szól." Mindannyian kívül vannak. De figyeljétek meg, ahogy ez a szellem az utolsó napokban az igazi Szellemet utánozza. Látjátok? Itt jön a baj. Pontosán olyan, mint az igazi (Látjátok?), de nem tudta bizonyítani; nem tudta megtartani; nem tudta tartóssá tenni. Ó, Istenem!

144 Az emberek odajönnek és azt mondják: "Én is megkaptam a Szentlelket." Nézd meg, hogyan élnek; nem tart ki az egyik ébredésről a másikig, egyik összejöveteltől a másikig. Be van bizonyítva, hogy nem kapták meg. Ha egy férfi vagy nő megszületik Isten Szellemé által, akkor megvannak neki a Szellem gyümölcsei; istenfélő módon járnak; azt az életet élik. Látjátok? Távol tartják magukat a világ dolgaitól. Isten mozdul bennük, és kinyilvánítja magát, és bizonyítja, hogy Ő az Isten, aki ott bent munkálkodik. A másik csak utánozza azt. Látod?

145 Az utánzások, ez az, ami végig ott volt, az utánzás. Nézd meg Izmaelt és Izsákot; és mindannyiukat (Látjátok?) utánzás. Nézd meg Mózes prófétát, és nézd meg Bálám prófétát. Látjátok? Látjátok, hogy jönnek egymás után? Nézzétek Júdást, és nézzétek Jézust.

146 És Jézus megjövendöli, hogy ez a Szent Szellem lesz Isten pecsétje az utolsó napokban. Nos, mi lesz a fenevad bélyege? Isten pecsétjének elutasítása lesz. Mert mindazokon, akiknek nem volt meg Isten pecsétjét, azokon a fenevad bélyege volt. És ha ez két szellemi jel, akkor az egyik Isten igazi bélyege lesz, a másik pedig a tagadásé. Látjátok ezt?

147 Nézd meg a bélyeget az Ószövetségben. Amikor megfújták a trombitát, a jubileumot, minden bizonyos évben, a... a rabszolgák szabadok lettek, mert megszólalt a trombita. Nos, mindenki, aki szabad akart lenni, elmehetett. De néhányan közülük, szerettek rabszolgák lenni, ezért elvitték őket az oltárhoz és a templom oszlopához, és egy árral átszúrták a fülüket. És örökre meg lettek jelölve, és mindig azt az urat szolgálták.

148 Ma pedig az igazságról szóló evangéliumi üzenetet halljátok. "Most már szabadok lehettek, ha akarjátok" - szól hozzátok Isten. De ha itt eljutsz arra a határra, és átnézel, és megismered az Igazságot, és aztán elfordulsz, Ő átlukasztja a füledet, és mindig intellektuális hívő maradsz. Vallásos leszel és templomba jársz, de soha nem fogod megkapni a Szentlelket. Látod, aztán azt szolgálod egész hátralévő életedben. A fenevad bélyege, vagy Isten pecsétje... És már nagyon közel járunk.

149 Nézzétek, az Igének ihletettnek kell lennie; hallani, felismerni és cselekedni kell az alapján. Sokan hallják, de nem ismerik fel. Isten azt fogja mondani: "Ez az óra számodra".

150 "Nem akarok szent hempergő lenni. Én... én nem akarok semmi ilyesmit." Látod, nem ismerik fel.

151 Elmegyünk az összejövetelekre; a nagy Szentlélek le fog szállni. Ott ültem a minap, amikor jött egy látomás, és pontosan ezt mutatta meg. Azt mondtam: "Itt jön egy fiatalember". "Jöjjön ide", mutatott arra a pincérre, "szívproblémái vannak, és keresi...". "Igen, pontosan így van."

152 "Látja azt az asszonyt, aki ott jön?" "Jöjjön ide. Daganat van a mellében, a bal mellében, és nagyon rossz állapotban van. És bűnös vagy, és nem..." "Pontosan így van."

153 Azok az emberek, akik ott ültek, néztek körbe, prédikátorok és mindenki, és azt mondták: "Én...". Menjetek el egy összejövételre, és nézzétek meg, ahogy a Szentlélek kiáramlik az összejöveteleken, és elmondja a szívek titkait, ilyen dolgokat; erre azt mondjátok: "Csodálatos. Igen." Látjátok? Ó, testvér. Látjátok, ez... ez... ez a másik oldalon történik; valami történik. Az asszonyok ugyanúgy fognak járni azután is, ugyanazokat a dolgokat fogják tenni. A férfiak ugyanúgy vissza fognak térni, mint a disznó a disznóólba és a kutya az okádékához, ugyanúgy. Hát nem értitek? Most, arról beszélek, hogy ...

154 Látod, barátom, fel kell ismerned, milyen állapotban vagy. Ezért mondtam azt, hogy ezt a szalagot "csak a gyülekezetnek (Tudjátok?), csak a gyülekezetnek" szánom. Ha ki vagy hívva az életből - a sötétségből az Életre, a halálból az Életre, Krisztus merev értelmi felfogásából az újjászületési megtapasztalásba; és figyelsz arra, hogy az életedből kikerüljenek a világ dolgai, és kiállsz Krisztusért, függetlenül bármitől; akkor valami

történt. Érted? Van benned valami, ami éhezik és mozdul, mint Jákóbban. Látod, birkózol az Úrral; utána pedig másképpen jársz. Valami más lett benned, megváltoztál. Most már...

155 Ahhoz, hogy ez megtörténhessen, annak ihletettnek kell lennie a számodra. Mindegy lenne; Itt állhatnék és prédikálhatnék, amíg... amíg a maradék hajam is kihullik, amíg a vállam meggörnyed, és kilencvenéves nem leszek, és te minden nap hallgatnád; amíg Isten nem eleveníti azt meg számodra, addig ugyanaz maradsz.

156 Két napja tanulmányozom ezt, és imádkozok. Látjátok? Azt kérdeztem: "Uram, elmondjam ezt a gyülekezetnek?".

157 Valami azt mondta: "Mondd el. Közel az óra. Mondd el." Úgy érzem, hogy Ő hamarosan elvon engem innen, ezért szeretném, ha tudnátok.

158 "És senki sem jöhet Énhozzá - mondta Jézus -, hacsak az Atyám nem vonzza őt előbb. Ó, tudom, hogy azt mondjátok, hogy Isten és Ábrahám az atyátok, de én azt mondom nektek, hogy ti az ördög atyától valók vagytok - mondta Jézus. Vallásos emberek, papok és nagy emberek: "Ti az ördögtől, a ti atyátoktól valók vagytok". Látjátok? És figyeljétek meg a Lélek gyümölcseit.

159 Nos, tudjátok, meg kell, hogy legyen elevenítve a számotokra.

160 Nem tudnám elképzelni Noét, ahogy azt mondja: "Tudjátok mit? Egyszer biztos esni fog, úgyhogy egyszerűen kimegyek és építek magamnak egy bárkát. Ha esni fog, nos, akkor beszálok a bárkába, és azonnal elindulok. És semmi sem fog zavarni, mert beszálok a bárkába, és elmegyek." El tudjátok ezt képzelni? Nem... nem, nem így volt. Ha így lett volna, (Ó, hadd hallják most ezt meg a kiválasztottak!), ha így lett volna, akkor amikor az első gúnyolódó arra járt, ahogy a Biblia szerint volt, aki gúnyolódott rajta, letette volna a kalapácsát, és továbbállt volna.

161 Ahogy ma az emberek, akik elkezdnek Jézussal járni; és belenéznek és meglátják az Igazságot, meghátrálnak. Nem tudják elviselni.

162 Ahogy az a neves evangélista mondta: "Ez... ez tönkre fogja tenni a szolgálatomat". Nem érdekel az a szolgálat, amit a Szentlélek tönkretesz. Kell, hogy tönkre legyen téve. De (Látjátok?) ez a büszkeség; csak az ember, csak a személy. Ó, figyeljétek most erre!

163 Noé kint volt a mezőn, és hallotta, és felismerte, és cselekedett. És akárhány gúnyolódó jött, ő akkor is elkezdte az építést. "Noé, te szent hempergő vagy".

164 "Egy cseppet sem zavar." Építeni...?... Hallotta, és felismerte, hogy az Isten. A Szentírás alapján ítélte meg, és úgy volt. Azonnal elkezdte építeni a bárkát, történhetett bármi.

165 El tudjátok képzelni, el tudjátok-e képzelni, hogy Mózes, útban Egyiptom felé, egy nap kijött, és azt mondta Cipórának, a feleségének: "Cipóra, tudod mit? Kicsit csiszoltam a nyelvtanomon. Kicsit rendbe hoztam a matek tudásomat, a geometriámat és még sok

más dolgot, és a műveltségemet. Amióta terelgetem itt a birkákat, én... én... én feljavítottam néhány dolgot. Elkövettem egy hibát Egyiptomban, azt hiszem, lemegyek és kijavítom. Azt hiszem, lemegyek." Nem, így azonnal elesett volna, ahogy az első akadály elé jött volna.

166 Mit csinált? Elfelejtett mindent, amit valaha is tudott a geometriáról, és amit addig megtanult. Az volt az, ami bajba sodorta.

167 Ez az, ami bajba sodorja az gyülekezetet ma is, a túl sok tanult prédikátor, akik nem születtek újjá a Szellemről. A férfiak és nők szeretnek intellektuális beszédeket hallgatni, ahelyett, hogy Jézus Krisztus erejét és feltámadását hirdetnék. Ez az, ami ma bajba sodort minket. Nincs szükségünk több középiskolára és prédikátorok képzésére. Isten által elhívott emberekre van szükségünk, akiket be vannak töltve a Szent Szellemmel, és nem valamilyen felekezet ember alkotta teológiájára. Isten által elhívott emberekre van szükségünk.

168 Mózes juhokat terelt, letelepedett és felejtett. Tudta, hogy az értelmi képességei kudarcot vallottak. Tudta, hogy a műveltsége cserbenhagyta. Birkákat őrzött, de azt hallotta, ó, "Vedd le a cipődet, Mózes, a föld, amelyen állsz, szent". Hallgatott rá. Mi volt az? A Hang, amelyen az Angyal szólt, Írás szerinti volt. Megígérte Ábrahámnak, az atyjának: "Meglátogatom a népet, miután négyszáz évig itt lesznek, és hatalmas karral kihozom őket". Felismerte, hogy ez Isten Igéjének kinyilatkoztatása volt.

169 Hadd álljak meg egy percre. Hagyjuk, hogy ez belénk ivódjon. Értitek, miről beszélek ma? Isten Igéje közvetlenül előtted lesz nyilvánvalóvá, és te nem veszed észre. Gondoljatok most Szodomára és Gomorára; gondoljatok Krisztus utolsó napokra szóló ígéretére.

170 Mózes felismerte; ez az Írás szerinti volt; egy ígéret volt. Hallotta; felismerte. Valami előjött benne; testvér, akkor meg tudta tenni. Cselekedett. Mehetett és megállíthatott minden fáraót; előhozhatott csapásokat, amikor akart; megnyithatta a Vörös-tengert; mert hallotta; felismerte; Isten helyébe lépve cselekedett. "Én Istened leszek; te prófétám légy" - mondta. És azt mondta: "Nem tudom megtenni".

171 Ő azt mondta: "Hát akkor légy te isten, és Áron legyen a prófétád. Mindenképpen menned kell."

172 Soha nem mondta csak úgy: "Nos, talán oda kellene mennem, és rendbe tenni a dolgokat".

173 El tudjátok képzelni, hogy Illés a Kármel hegyén azt mondta: "Tudjátok, ez a föld szörnyen bűnös, talán oda kellene mennem, és megmondani Akhábnak, hogy szégyellje magát. Talán fel kéne mennem a hegyre, és le kellene ülnöm, és addig böjtölnöm, amíg az emberek bele nem fáradnak és unnak abba, hogy végig kell nézniük, ahogy éhen halok ott fent...". Nem, nem, nem így volt.

- 174 De hallotta, és ő... felismerte, és cselekedett. "Megparancsoltam a hollóknak, hogy etessenek. Menj fel a Kerithez."
- 175 Amikor eljött az ideje a Baal és Isten közötti leszámolásnak, azt mondta: "Menjetek, hozzátok az áldozataitokat, tegyetek velük bármit, amit csak akartok, és hívjátok az isteneteket!". Amikor megvágták magukat, és sok húruk volt, és fel-alá ugráltak, és nagy zajt csaptak, azt mondta: "Kicsit hangosabban kiabáljatok, talán elment, üldöz valahol. Lehet, hogy már alszik." Ó, testvér!
- 176 "Hát, tudod, mit mondott: "Én hiszek Jehovában, úgyhogy ezt úgyis megtehetem?". Ó, nem, ne utánozd ezt. Nem, ne próbálj meg Illés lenni, amíg Isten el nem hív téged. Igenis, uram. "Jehova szolgája vagyok." Hétszázan is vannak ott lent, de egyikük sem merte megtenni.
- 177 Aztán amikor levágta a bikát, és ráöntötte a vizet, azt mondta: "Uram, ezt a Te parancsodra tettem". Lásd a... Bárki más megpróbálta volna, totális kudarc lett volna.
- 178 Kell, hogy ihletett legyen számodra. A Szentléleknek kell elhoznia és nyilvánvalóvá tennie számodra.
- 179 Erről van szó ma. Nem állhatsz fel az oltár elé, és mondhatod, hogy "Hát, halleluja, halleluja. Uram, én a Szentlelket akarom. Halleluja, halleluja". Nem.
- 180 De, testvér, ha a Szentlélek ihlette azt az Igét a számodra, akkor megkapod, mielőtt elhagynád a helyed. Valami fellángol benned. A prédikátornak nem kell majd mondania, hogy tedd ezt és tedd azt; a régi levelek egyszerűen le fognak hullani, és új levelek fognak megjelenni. Az ihletés által jött hozzád. Nem fogsz haragudni a prédikátorra, amikor a Bibliából az igazságot hirdeti. Szeretni fogod, nyúlni fogsz utána, ez táplálék a lelkednek.
- 181 Még maga Jézus is azt mondta: "Nem azt teszem, amit magamtól tennék. A Fiú nem tehet mást, mint amit lát az Atyától". Az Igék... Ő maga volt Emmánuel. Ő volt Isten a földön, Jézus volt az. Ő volt a test, amelyben Isten lakozott. Ő volt a sátor, amely alatt Isten élt. Ámen. De mindezekben Isten szűztől született Fia, Emmanuel a Lélek teljességében (A Lélek mérték nélkül volt benne), és mégis a saját testében azt mondta: "Semmit sem teszek, csak amit az Atya mutat nekem." Ihletés által odaadva neki, hogy tegye meg...
- 182 A Sátán azt mondta: "Változtasd ezeket a köveket kenyérré, és tégy csodát. Hadd lássam, hogy megteszed".
- 183 Ő azt mondta: "Meg van írva: "Nem csak kenyérrel él az ember". Ó, te jó ég! De amikor a tömeg éhes volt, Ő fogott öt kenyeret és két kis halat, és megettetett ötezer embert. Ó, halleluja. Értitek, mire gondolok?
- 184 Ne próbáljátok meg utánozni. Ez a baj ma a pünkösddel. Ez a baj a mai gyülekezettel. Túl sokan próbálják megjátszani, hogy megkapták a Szentlelket. Túl sokan próbálják megjátszani az isteni gyógyulást. Túl sokan próbálják megjátszani az Úr

különböző dolgait. Nem teheted. Ez a dolog kiválasztás által, Isten elhívása által jön, ezzel együtt pottyantok ki az anyaméhből. "Az ajándékok és elhívások megbánás nélkül valók." Ó, egek! Ez igaz. Nem tudod magadat azzá tenni, ami nem vagy.

185 De ha Isten elhív, légy a leghálásabb ember a világon, mert Ő hívott el. Akkor valósággá válik számodra.

186 Ahogy beszélnék a mókusokról, ha lenne időm, ahogy a minap meglepődtem tőlük. Soha nem láttam még ilyet, és nem tudtam ilyet tenni. Hattie, ott ülsz hátul és nézel. Hogy történhetett ez meg? Nem történhetett volna meg, de ihletés által volt, meglevenítés által. Az Ige ki lett mondva, és az beteljesedett. Halleluja!

187 El tudjátok képzelni Pált, hogy azt mondja: "Tizennégy napja és tizennégy éjjele vagyok kint a tengeren, és se csillag, se hold, se nap, se semmi. Azt hiszem, felmegyek és megmondom nekik: "Legyetek jó reménységgel, mert Isten úgysis gondoskodik rólunk."" Ó, Isten nem így működik. Isten nem csinál ilyet.

188 A hited rendben van, testvér. A hited csodálatos. De amíg az nem ihletett számodra...

189 Ó, itt egy piros lámpa, és ha látom... Azt mondom: "Nos, a lábam a gázpedálon van. Van autóm, át tudok menni azon a piroson, száznolcvannal". Így igaz. "Érzem az erőt a lábam alatt." De jobb, ha megvárod az "indulhat" jelzést. Halleluja!

190 Értitek, mire gondolok? Amikor a "indulhat" jelzés felkapcsolódik, akkor rendben van. Amikor az ihletés által jön hozzád, és Isten tudtadra adja, mint ahogyan ott is tette, akkor rendben van. De amíg ezt nem teszi meg, addig egy rakás júdásféle utánczó van csak, akik azt mondják: "Nos, én is ugyanolyan vagyok, mint ők. Én is keresztény vagyok."

191 Ó, nem emlékeztek Szkéva fiaira? Szkéva kiment, és azt mondta: "Felszólítunk, felszólítunk titeket annak a Jézusnak nevében, akit Pál hirdet, hogy gyertek ki". Így válaszolt: "Pált ismerem, és Jézust ismerem, de ti kik vagytok?".

192 Eljön az óra, amikor a jó és a rossz nyilvánvalóvá válik. Ez megmutatkozik a mai keresztényekben. Megmutatkozik a mai gyülekezetekben. Megmutatkozik a mai emberekben. Sokáig tartalak itt benneteket; azt akarom, hogy ez eljusson hozzátok.

193 Pál soha nem mondta, hogy "Azt hiszem, csak úgy odamegyek, és azt mondom: "Nos, legyetek bátrak"". Nem.

194 Mit tett? Hallott egy angyalt. Tudta, hogy az ugyanaz az angyal volt, aki mindig is beszélt hozzá. Felismerte. Aztán cselekedett; felment és azt mondta: "Legyetek jó reménységgel, mert az Úr Angyala, akinek a szolgája vagyok, megállt mellettem az éjjel, és látomást mutatott nekem, hogy ezen a hajón semmi sem fog elveszni. Legyetek jó reménységgel; menjetek, egyétek meg most a vacsorátokat, és minden rendben lesz." Ámen. Amikor ihletés által jön hozzád, amikor Isten teszi rendbe...

195 Van itt valahol egy megjegyzés, amit leírtam; pont itt van. Mindennek a végén vagyunk. Hadd hozzam ezt most így zárásként. Remélem, hogy Isten kinyilatkoztatott nektek valamit. Minden a végénél van. Valaki megkérdezte egyik este, azt hiszem, Fred Sothmann testvér volt; arról kérdeztük, hogy milyen közel van a végidő.

196 Demos Shakarian testvér látta azt a látomást megnyilvánulni, és öt nappal később az tökéletesen beteljesült, el volt ájulva tőle. Felhívott. Azt kérdezte: "Hogy van József?" Én azt mondtam: "Jól". Azt kérdezte: "Lát látomásokat?"

197 Azt mondtam: "Igen." Mesélt nekem Davidról, Wood testvér fiáról, hogy fog felborulni egy motorral három vagy négy nappal azelőtt, hogy megtörtént volna. Azt mondta: "Tudod, ezek a dolgok követik a családokat."

198 Azt mondtam: "Igazság vagy gonoszság, mindkét dolog követi a családokat."

199 És beszélgettünk egy kicsit, és Fred azt mondta nekem: "Honnan ered ez, Branham testvér?".

200 Azt mondtam: "Nézd, Fred, nézzük, hogy mi van a természetben. Isten az Ő természetében működik. Nézd, nézd meg, mi történt. A nap keleten kelt fel. Ez a legrégebbi civilizációnk, Kína." Ezt mindannyian tudjuk.

201 A legrégebbi civilizációnk Kína. Rendben. És a civilizáció mindig nyugat felé haladt. És most, hová jutnál, ha elhagynád a nyugati partot, ha egyenesen átmennél? Kínába. Pontosan. A végén vagyunk. A Biblia mondta, a próféta mondta: "Lesz egy nap, se éjjel, se nappal, amikor a Nap lenyugszik, de az estének idején, éppen mielőtt itt véget érne, megint világosság lesz, ugyanúgy." Jézus azt mondta: "Lesz egy korai eső és egy késői eső. És a késői eső egy időben fogja előhozni a korai esőt és a késői esőt." A végidőben vagyunk.

202 Nézzetek ide, megmutatom nektek. A politika a végét járja. Hiszitek ezt? Mutassatok nekem valamit ma. Ez a nemzet a legrosszabb a világon a korrupció és az istentelenség tekintetében. Ki olvasta a Courier Journal újságot a minap Louisvilleben, amikor ezek a nők, minden nemzetből kiválasztják a nemzet legszebb nőjét, és felállítják őket Miss Universe-ként? Minden nemzetből voltak, kivéve Oroszországot. És elmentek Hruscsovhoz, és megkérdezték tőle: "Miért nem?" Ő azt mondta: "Oroszország nem vetkőzteti le az asszonyait, hogy úgy járkáljanak a férfiak előtt." Egy pogány, istentelen nemzet szégyent hoz ránk, akik keresztényeknek nevezzük magunkat, azt mondta: "Oroszország nem vetkőzteti le az asszonyait, hogy úgy járkáljanak. És Oroszországban soha nem látni rövidnadrágot vagy ilyesmit". Az az istentelen. És mi, akik keresztényeknek nevezzük magunkat...

203 Nem csoda, hogy a Biblia azt mondja: "Minden asztal tele van okádással. És kit taníthatok tudományra, a csecstől elválasztottakat? De parancsra új parancs, szabályra új szabály jön. Mert dadogó ajakkal és idegen nyelveken fogok szólani ehhez a néphez. És ez

a pihenés! De nem akarják ezeket meghallani." Megvan a saját értelmi megértésünk. Ó, milyen jó lenne egész nap ezzel a témával időzni.

204 A politika meg van rontva! Demokraták, republikánusok, és mindenki, le van alacsonyodva. Mi ez? Egy rakás gazemberség. Minden ember, aki benne dolgozik, aki nem született újjá, az ördögtől való. Az ördög azt mondta: "A világ minden királysága az enyém", és Jézus soha nem vitatkozott vele. A világot az ördög irányítja. És minden ember, aki a kormánynak dolgozik, ha nem keresztény, akkor az ördögtől van és az ördögnek dolgozik. Ezek a nemzetek mind leesnek majd Jézus Krisztus előtt, amikor eljön; lesz egy millennium.

205 Nézzétek meg, mi folyik most itt. Üvöltöznek velem, hogy keresztényekre pénzt költök odakint, és húsz évet akarnak adni állami börtönben, amiért pénzt költöttem egy vallási mozgalom működtetésére. És a whisky, a sör és a cigaretta évente több tízmillió dollár értékben fogy, hogy megrontsa a nemzetet. Én meg próbálom az igazságot prédikálni, Jézus Krisztus ajtajában állva, és ezért börtönbe küldenek. És veszik a gonosz, alantas, okos, intelligens dolgokat, és tévéműsorokra költik azt a pénzt, amik megrontották a világot, az asszonyokat a kutyák szintjére süllyesztették. A nemzet valaha volt egyik legnagyobb átka, és ők megússzák. Börtönbe küldenek azért, mert az evangéliumot hirdetem, amiért kiveszek néhány dollárt, hogy... hogy hirdessem az evangéliumot, amit az emberek adnak nekem, hogy hirdessem az evangéliumot. Nem vagyok gazdag, és ezt nem tudom magamra írni. De mégis büntetés-végrehajtási intézetbe akarnak küldeni, hogy két évig fogva tartsanak, és a tárgyalás nemsokára meglesz. Ó, milyen aljas, milyen mocskos. Istenem, légy irgalmas!

206 Egy dolgot mondok; talán ez Isten módszere, mielőtt leküld egy atombombát. Tudjátok, valami rosszat kell tennünk. Egyszer meg kell érinteni az Ő felkentjét, mert ugyanez az Íráshely, nehogy ... "Ne érintsd meg az Én választottamat." Így van. Ha tehát ennek kell történnie ahhoz, hogy elhozza az ítéletet, mint Dániel napjaiban vagy máshol, akkor hadd történjen. Én a Te szolgád vagyok, Uram. Így van. Ó, igen!

207 Politika, alantas, nemzet, korrupt... Nos, nézzétek, mit akarnak most, a katonákat rövidnadrágba öltöztetni. Ó, te jó ég! Politika, háború; a politika a végét járja. A diktátorok rosszak. A politika rossz. (Miért nem maradtak az istenfélő királynál, akit Isten adott nekik: Dávidnál?) Anglia nagy ura azt mondta, amikor ez... amikor ez a demokrácia megalakult, azt mondta: "Most még minden rendben van, de eljön az idő," azt mondta, "amikor semmi sem lesz belőle. Csak vitorlák lesznek, horgony nélkül." És igaza van. Azt mondta: "Minden sarkon politikusok állnak szappanos dobozokon, mindenféle elferdített dologgal, amelyekkel megrontják a kormányt". És igaza volt. Pontosan ez történik.

208 Valaki kijöhet ide, és átmehet itt, részegen, és szétrombolhat mindent, amit csak akar; és aztán elmegy oda, és mivel mindenkit ismer, szó sem esik róla. Ha egy szegény ember, vagy valaki, aki nem ismer senkit, megpróbálja, és máris a börtönbe kerül.

Korrupció, aljasság, mocsok, negyven százalékuk homoszexuális. Gondolj bele: újra Szodoma és Gomorra. Van egy csoport, állítólag vallásosak...

209 Kíváncsi vagyok, hogy mi történik legközelebb, amikor a következő elnök meg lesz választva? Isten adott nekünk egy jó istenfélő embert, az öreg Dwight Eisenhowert. És most... És figyeljük, mi lesz a következő. És lehet, hogy legközelebb már valami patkányt kapunk, biztos. De jön egy fáraó, aki nem ismeri Józsefet. Emlékezzetek erre! Mindjárt rátérek erre is. A politika megromlott. Ezt tudjuk.

210 A háború a végét járja. Ó, valamikor még köveket dobáltak egymásra, kőbaltákkal verték egymást fejbe, aztán íjakkal és nyilakkal lövöldöztek, aztán puskákat kaptak, aztán géppuskákat, aztán nyolcvannyolcasokat Németországban, és nálunk ekkora fegyvereket, aztán kézigránátokat és mérgesgázt dobáltak. De most már hidrogénbombájuk van. A háború a végénél jár. Minden nemzetnek van, akkor most mit fogunk csinálni? Ma már egy kis nemzetnek is elég csak egy ravaszt meghúzni, csak ennyit kell tennünk, és máris felrobban. A háború a végén jár. Ámen. A háborúnak vége. A politikának vége.

211 Az oktatás a végét járja. A fiatalkori bűnözés a végét járja. Gyerekek, a gyerekek számára nincs remény; megőrültek. Nem részesülhetnek oktatásban. He lemegyünk ide az iskolába, nem találunk egy tanult gyereket. Az a gyerek kétszerte pokolibb, amikor kijön, mint amikor bement. Ha hagyjuk, hogy a tanár mondjon valamit ez ellen; megölik; egy kicsit beszélnek róla, és kimennek, és lelövik a tanárt, kiviszik és felkötik. Kétezer tanárt veszítettünk el. Ó, várjunk csak, azt hiszem, húszezer tanárt, ebben a tavalyi évben. Nem hibáztatom őket. Én sem szeretném azt csinálni. Most állandóan táblákon hirdetik: "Adjatok főiskolai képzést ezeknek a gyerekeknek." Szükségük is van rá, de az ördög elkapta őket. Az ördög elkapta őket. És az nem csak hogy normális, hogy kimennek és gonoszak, és... és... és levesznek egy kaput, és felakasztják egy fára Halloween éjszakáján, vagy csinálnak valami kis aljasságot, mint a gyerekek régebben csináltak, vagy elveszik egy farmer szekerét, és kiteszik az útra, nem ilyesmiket, hanem őrültségeket. Olyan dolgokat tesznek, ami őrültség; lelőnek, megölnék, és meggyilkolnak, megmérgeznek, vagy bármit. Ez a következő generáció.

212 A gyermekvállalás a végét járja, a nőiesség, az anyaság. Miért, a születésszabályozást mindenhol gyakorolják, és a kis kutyák átvették a helyüket.

213 Az erkölcs, nincs többé erkölcs. A nők, az öltözködés bűnös, a televízión keresztül jön, a hollywoodi bűnös emberek minden módon történő utánzása, mindenféle dolgok, divat, ezeknek vége van.

214 A nevelésnek vége. A politikának vége. A háborúnak vége. A civilizációnak vége. Mindezeknek a dolgoknak vége van. Jaj, mit tehetünk hát? Mi következik? Mindennek a végén vagyunk.

215 Nos, a gyülekezeti életnek vége, a normális gyülekezetnek, a gyülekezetnek, az... Na, ez talán szűnni fog egy kicsit. De a testi gyülekezet, az Ézsau gyülekezet, a végéhez

érkezett. Mit csinál? Egyenesen belemegy a gyülekezetek szövetségébe, ami végül összefog a rómaiakkal, hogy harcoljon a katolicizmus ellen – vagyis, hogy a katolicizmussal, hogy harcoljon a kommunizmus ellen. János pápa visszatérésre hívja a gyülekezeteket, és vissza is fognak térni. És egyesülnek majd egymással, pontosan úgy, ahogy ÍGY SZÓL AZ ÚR.

216 Azt mondjátok: "Várj egy percet, Branham testvér, te letérsz az egyenes útról". Ha igen, akkor Isten tért le a Bibliájával az egyenes útról. Ebben Mikeásnak kell lenned.

217 Morris Cerullo azt mondta nekem a minap este: "Ki az Antikrisztus, Branham testvér? A zsidók az antikrisztus." Azt mondtam: "Morris. És te zsidó vagy?" Azt mondta: "Ők a legnagyobb istengyűlölők, akik léteznek."

218 Azt mondtam: "Morris, nem. Mondd meg nekem, hogy hol van az a Szentírásban, hogy az antikrisztus Jeruzsálemből jön ki. Az antikrisztus Rómából jön, nem Palesztinából." Erre ő: "Nos, nézd, én... Ezek istengyűlölők."

219 "Igen, hát nem azt mondta Isten, hogy megvakította őket, hogy eljöhessen a nap, amikor mi láthatunk? De a mi napunknak hamarosan vége lesz."

220 Azt mondta: "Ó, Branham testvér, erre nem is gondoltam." Látjátok, itt vagyunk.

221 Látjátok, a végén vagyunk. A testi világnak, a testi gyülekezetnek vége van. Nézzétek, hogyan halad a gyülekezetek szövetsége felé, az Egyesült Testvérek beléjük olvadtak, a pünkösdiek beléjük olvadtak. A többiek mindannyian tovább szerveződnek. Látjátok, ott voltak azokban a kánaániakban, egészen mindenén át az Ézsau szellemeken keresztül, nagyon vallásosak voltak, és szövetkeztek a világgal, nem volt szellemi megértésük, nem voltak képesek győzni, nem voltak Isten által kiválasztva, kihívva és elkülönítve.

222 Ó, bárcsak meg tudnám ezt mutatni úgy, hogy valahogy megértetném velük... Nem látják ezt. Van szemük, de nem látnak, van fülük és nem hallanak. Ó, miért vagyunk szellemileg olyan tompák? Nos, halljátok meg ezt. Minden a végénél van.

223 És a szellemi gyülekezet a végéhez ért; a végéhez közeledik. Ó, Istenem! Nézzetek vissza oda, amikor a gyülekezet Lutherrel elkezdődött, megállapodott, a szellemi. Aztán Wesleyvel jött a megszentelődés, aztán pünkösddel, a Szentlélek, és most a végidőben, Krisztus Szelleme annyira megnyilvánulva a gyülekezetben, hogy ugyanazokat a cselekedeteket végzi, amiket Ő tett, újra vissza az Ő fejéhez; és készen állva a gyülekezet és Krisztus egyesülésére, és az Úr Jézus eljövételére és a halottak feltámadására. A végidőben vagyunk. Jézus mondta ezt: "Amint Sodoma napjaiban volt, úgy lesz az ember Fiának eljövetelkor is". Értitek ezt?

224 Nézzétek meg a testi gyülekezetet. Nézzétek meg, hová mennek, egyre távolabb és távolabb.

225 Nézzétek a Szellemmel betöltött gyülekezetet, lerázza magáról minden kis ostobaságát, feljön a Szellemben (persze kisebbségben), Szellemben jön, és felmegy olyan helyre, amíg el nem jut oda, ahol a Szent Szellem egyenesen keresztül tud áramlani rajta, kimunkálva az Ő útját, készen arra, hogy befogadja az Urát, készen arra, hogy befogadja az Urát.

226 A többiek pedig szerveződnek, visszamennek a világba, elhatárolódnak, visszamennek a szövetségbe, mennek bele egyenesen abba az egy nagy egyesített fejbe a katolicizmus alatt. "És, képet formáltak a fenevadnak", egy "képmást", "valami ahhoz hasonlót". Egy gyülekezeti szövetség, amely egyesült a katolicizmussal, ők ketten együtt, együtt munkálkodnak. "Ki tudna harcra kelni a fenevaddal vagy annak képmásával?" Bizonyára senki. Mennyi időt lehetne erről beszélni!

227 Most pedig hadd mondjam el ezt nektek, és aztán... itt az ideje, hogy befejezzük. Ez, én... Mondtam, hogy hosszú leszek. Csak... csak annyira fel vagyok spannolva. Mikor Isten még ezeket a dolgokat mondta, azt mondta: "Mondd meg nekik. Mondd ki. Ne hallgass tovább. Mutasd meg nekik. Ha nem fogadják el, akkor a te kezedhez ne tapadjon vér." Eljött az óra. Az idő, minden ahhoz közeledik.

228 A világ a végéhez közeledik. Nem állhat meg tovább. A háborúknak vége; nem lehet több háború. Ha lesz háború, akkor nem lesz; csak az első meghúzza a ravaszt, és kész. A politika, rohadt és korrupt.

229 A gyülekezeti világ metodista, baptista, presbiteriánus, pünkösdi, erről van írva, hogy disznó a sárfészekhez, kutya az okádásához. Így van, mindegyikük. Isten ebből a romlottságból hívja ki a választott gyülekezetet. Pontosan ez az. Ézsau, azt mondták: "Mi vagyunk az gyülekezet". Ebben nem kételkedem. Jákob Ézsau apja is volt, így van, szóval... De, de én... úgy értem, Izsák volt Ézsau apja, és Jákob volt a testvére, vele együtt. De az egyik számára jutalom volt az elsőszülöttségi jog, a másik gyűlölte azt. Az egyik hallotta, felismerte és cselekedett; a másik azt mondta: "Ó, amíg én gyülekezetbe járok, és azt teszem, ami helyes, addig mit számít?". Tessék. Nos, a...

230 Ezt még elmondom; aztán bezárom, ezt az egy megjegyzést még. Az igazi gyülekezetnek most annyi mindent meg kell élnie. Ó, annyira örömnapi időnek kellene lenni az igazi gyülekezetnek, az igaz gyülekezetnek, a választott gyülekezetnek, amikor a szívetekben tudjátok, hogy átmentetek a halálból az életbe. Amikor magadra nézel és látod, nézed az életedet és látod, hogy a világ minden dolga elmúlt számodra, hogy új teremtmény lettél. Figyeljete most, zárásként, figyelmesen. Tudod, hogy átmentél - az életed bizonyítja ezt: "Gyümölcsseikről ismeritek meg őket". Minden célod Krisztus. Várod, hogy bármelyik pillanatban eljöhet. Szellemben jársz; szereted Őt. Látod, ahogyan Ő munkálkodik rajtad keresztül. Semmit nem teszel, amit te szeretnél tenni, hanem egyszerűen Ő maga teszi. Ó, micsoda idő!

231 Emlékeztet engem arra a művészre, aki Rómába ment, hogy megtanulja a művészetet, egy fiatal fickó. Felfigyeltek rá. Annyira más volt, mint a többi amerikai fiú és lány, meg minden, aki átment oda, hogy művész legyen, és mint a többiek. Ez a fiatalember szembetűnően más volt. Remek fickó volt. És ezt észrevették. Nagy partikat rendeztek, és lementek oda, és ahogy Rómában szokták, úgy berúgtak, ahogy csak tudtak.

232 Én magam is jártam ott és láttam; kimennek az utcára, férfiak és nők, és ezt csinálják. Még a parkokban is, szerelmeskednek a parkban, a nyílt terepen is, nem törődve semmivel; Angliában is, a többiek mindannyian. Látjátok? Ott sem rosszabb, mint itt. Ugyanaz van itt is, ugyanolyan rossz, csak itt egy kicsit jobban eltusolják a rendőrség és a többi miatt. De ez szörnyű...

233 Nos, ez a fiatalember, távol tartotta magát mindezekről. Amikor a többiek partiba mentek, hagyta hadd menjenek, de ő addig is művészetet tanult. Egy nap egy öreg gondnok, aki keresztény volt és ő tartotta rendben a múzeumot, a művészeti galériát, azt mondta: "Sétáljunk egyet, fiam. Sétáljunk egyet, szeretnék veled beszélgetni egy kicsit." Azt mondta: "Rendben."

234 Így hát elindultak, felsétáltak egy dombra, és mindketten hátratett kézzel sétáltak fel a dombon. A nap már lemenőben volt. És akkor az öregember azt mondta a fiatal művésznek; azt mondta: "Fiam, te amerikai vagy". A fiú azt mondta: "Az vagyok."

235 Azt mondta: "Azért jöttél ide, hogy művészeti képzést kapj. Gondolom, az a célod, hogy művész legyél." Azt mondta: "Ezt tervezem, uram." Azt mondta: "Úgy látom, hogy keresztény vagy." Azt mondta: "Keresztény vagyok."

236 Azt mondta: "Nos, van valami, amit szeretnék megkérdezni tőled. A többieket már megkérdeztem. Azt mondták, hogy ők is keresztények." Azt kérdezte: "Miért vagy annyira más? Miért vagy más, mint a többi amerikai fiú és lány? Miért vagy annyira más, és miért mondja mégis mindenki, hogy ő keresztény? A fiú azt válaszolta: "Uram, látja, ahogy a nap lenyugszik?" Azt mondta: "Igen."

237 Erre ő: "Az óceán túlsó partján, egy bizonyos államban, New Englandben, egy bizonyos városban, és egy bizonyos házban van egy bizonyos lány, akinek megígértem, hogy hűséges maradok hozzá." Azt mondta: "Csak ez jár a fejemben: megszerezni a művészeti képzettségemet, és visszatérni ahhoz a lányhoz, aki hozzám hűséges". Azt mondta: "Ezért élek úgy, ahogy élek."

238 Ó, testvérek, talán csodálkozol, hogy miért van az, hogy nem érdekel minket, hogy minek hívnak minket. Nem érdekel, hogy mit mondanak.

239 A minap ott álltam Freddel San Juan, Puerto Ricóban, néztem a tengert, és figyeltem, hogy a fél mérföldre lévő korallzátony, hogy töri meg a nagy hullámokat. Azt mondta... itt flamingók sétálnak a kertekben, meg ilyesmi. Azt mondtam... Azt mondta: "Branham testvér, ez olyan, mint a mennyország."

240 Azt mondtam: "De a tenger ott csendes lesz, testvér." Azt mondtam: "Ott, a tenger túloldalán van egy bizonyos hely, amit mennynek hívnak, ebben a mennyben van egy bizonyos Valaki, akit Jézusnak hívnak, aki egy nap elvette minden bűnömet, és én megígértem Neki, hogy hűséges leszek Hozzá, és megteszem azokat a dolgokat, amiket Ő akar, hogy megtegyek. Ezért nem szégyellem az Ő evangéliumát. Ez az Isten üdvösségre szóló ereje." Ettől él másként egy keresztény; azért más, mert van Valamije, akiért másként él. Hajtsuk meg a fejünket egy pillanatra.

241 Csüggedt barátom, ma reggel, van valami más, amiért élsz, valami, ami kiemel téged a világból, valami, ami többet jelent neked, mint az egész világ, az, hogy Krisztusért élsz? Ha nincs meg ez neked, miért nem fogadod el most. Azért ne menj el a gyülekezetbe, hogy csak azt mondd, hogy "jó ember akarok lenni". Ne tedd ezt. Keresztény akarj lenni. Te, ha van valami, ami mindig is ott volt a szívedben, ami azt mondja neked: "Nem vagy rendben, de én azt akarom, hogy helyesen élj". Mindig is vágytál arra, hogy valami olyasmi légy, ami most nem vagy, nem gondolod, hogy ez Isten hívása számodra? Ne fordíts hátat ennek. "Mert, ha egyszer megvilágosodtál, és volt lehetőséged, és aztán végül visszautasítottad, akkor ott nem lesz többé bűnért való áldozat." Ne állj Ézsau mellé.

242 Tarts Jákóbbal, függetlenül attól... függetlenül attól, hogy mibe fog ez neked kerülni. Ha az otthonodba kerül, ha a munkádba kerül, ha a férjedbe, a feleségedbe kerül, ha a gyermekeidbe kerül, ha bármibe kerül, akkor is szerezd meg az elsőszülöttségi jogot. Ez az, ami számít. És ha így érzel ma reggel, és szeretnéd megszerezni ezt a születési jogot, én nem tudom neked adni; Isten tudja odaadni, és Ő az, aki beszél hozzád. Felemelnéd a kezed, és mondanád: "Imádkozz értem, Branham testvér, azt a születési jogot, azt akarom". Isten áldjon meg, bárhol a teremben. "Azt a születési jogot, azt akarom."

243 Mennyei Atyánk, köszönöm Neked, legnemesebb és legszentebb Isten, minden jószágodat és kegyelmedet az emberek fiai és leányai iránt. És felismerjük, hogy a végidőben vagyunk, semmi sem mehet már sokáig. Csak kölcsönzött időben várakozunk; mint Noé napjaiban, Isten hosszútűrése idején, amikor a bárkát készítették, amikor csak nyolc lélek menekült meg. Azt mondtad: "Így lesz ez az ember Fiának eljövetelekor is. "Isten hosszútűréseiben nem akarja, hogy bárki is elvessen, hanem hogy mindenki megtérésre jusson."

244 És ma ebben az épületben férfiak és asszonyok felemelték a kezüket, fiúk és lányok, fiatalok és idősek felemelték a kezüket, és azt mondták: "Valami arra készítetted, hogy mozduljak meg". Ó, Istenem, add, hogy soha ne utasítsák vissza. Adják el a tanulmányaikat; adjanak el mindent, amijük van. Mint az az ember, aki megtalálta a nagy gyöngyöt, egy nevezetes, nagy gyöngyöt; ez volt a legnagyobb gyöngy; és eladta minden kis gyöngyét, hogy megvehesse azt a nevezetes, nagy gyöngyöt. Adjanak el ma reggel ezek az emberek mindent, amit a világtól kaptak, a világ minden népszerűségét.

245 Ezek az asszonyok, akik itt ülnek, Uram, sokan vannak közöttük, akik már annyiszor hallották hirdetni az evangéliumot, és mégis utána visszagázoltak a világba, és azt a divatot követik, mint a világ, és úgy öltöznek, mint a világ, és partikra és világi helyekre járnak, mint a világ, részt vesznek a világi dolgokban, és úgy viselkednek, mint a világ, és világi dolgaik vannak. Istenem, hadd érezzenek szégyent ma reggel. Ha van bennük egyáltalán remény, Uram, fordítsd meg ma a helyzetet. Legyen ez az óra.

246 És ezek az itt lévő férfiak, Uram, Istenem, könyörülj rajtuk. Sokan közülük még mindig a világ dolgaiban járnak, még mindig a világ dolgait kívánják és élvezik, a bűnt, a dohányzást, az ivást, a társasági italokat, egy kis sörrel, vagy... vagy valami ilyesmit, vagy bűnös vágyaik vannak, és kis posztereken, mocskosan öltözött fiatal nőket tesznek ki. És azok a testek, akiket az utcán megnéznak, és szinte nekimennek az embereknek, hogy megnézzék őket (és még kereszténynek merik nevezni magukat), és tudhatják, hogy annak a nőnek a teste, akár huszonnégyszer órán belül, ott rothadhatna egy sírban, kúszó bogarakkal és férgekkel a szépen formált testi edényben; a lelke pedig az ördög poklában lesz, azért, ahogyan élt. És mégis lebiggyeszti kis festett ajkait, és kuncogva nevet rád.

247 Istenem, légy irgalmas ezekhez az emberekhez. Uram, ne hagyd, hogy elveszenek. Kérlek, légy irgalmas, és küld le az irgalmadat. Adj mindegyiküknek, Uram. Te vagy az egyetlen, aki meg tudja adni ezt az áldást. És ha elhívtad őket az Örök Életre, nyíljon meg a szívük, és tegyenek le mindent ma reggel, és akkor megkapják. Add meg, Atyám.

248 És most jöjjön el a Szent Szellem erre az összejövetelre a betegekért és a szenvedőkért, és hadd lássák az emberek, hogy ez az üzenet, amit ma reggel hirdettünk, hogy az eljövétel közel és minden a végén van, és hogy Jézus még munkálkodik az Ő Gyülekezetében... És engedd meg, Uram, hogy most azonnal beteljesedjen, hogy Te a kezvedbe vehesd ezeket az embereket. És amikor látják, hogy a Szent Szellem munkálkodik, mozdul az emberek között, legyen megerősítve ezáltal az az üzenet, amit prédikáltam, hogy a végidőben vagyunk. És hadd hallják meg. Hallották, és hadd ismerjék fel, hogy ugyanaz a Jézus, ugyanúgy ahogy ezt az Ő idejében megcselekedte, ugyanúgy cselekszik meg ezt itt is az Ő gyülekezetén keresztül az utolsó napon. És akkor hadd válaszoljanak erre cselekedettel, adják át az életüket, a testüket, a lelküket és a szellemüket Őneki. Neked adom őket, Uram, Jézus nevében.

249 Most pedig, az épületben, ahol az emberek vannak, ma reggel elküldtem Billyt, hogy osszon ki imakártyákat. Ő hívta... [Üres hely a szalagon—Szerk.]

250 Beteg vagy és van egy szükség az életedben? [Üres hely a szalagon—Szerk.] Ha Isten kinyilatkoztatná nekem, ahogyan a kútnál lévő asszonynak tette, és elmondaná, hogy mi a bajod, vagy valamit rólad, amit tudsz, amit én nem tudok, az hitet adna neked, hogy higgy Istennek? Ez hitet adna a többieknek? Most találkozunk először? Ó, már látott engem korábban. De nem vagyunk ismerősök, igaz? Rendben, az Úristen teljesítse a kérését.

251 Nos, ez most valódi vagy sem? Ó, hívjátok segítségül az értelmi vallásaitokat. "Baál", mondta, "hol van ő?" Illés a Kármel-hegyen, azt kérdezte: "Hol van Baál? Hol van? Ébresszétek fel!" Nem kell felébreszteni Jézust. Ő mindig ébren van. Ő mindig jelen van, mindig él és mindig képes, ugyanaz tegnap, ma és mindörökké. Ámen! Isten Isten marad.

252 Hiszed, hogy a szívproblémád elmúlik, és meggyógyulsz? Te nem innen származol. Menj vissza Lexingtonba, és mondd el az embereknek, milyen nagyszerű dolgokat tett veled az Úr.

253 Látod? Az emberek feje fölött halad el, soha nem kapják meg. Egy élő gyülekezet ezt gyorsan megragadná, és tudná, hogy a Szentlélek jelenléte van itt.

254 Valaki ott hátul felemelte a kezét. Maga volt az, hölgyem? Hisz abban, hogy Isten meg tudja mondani nekem, hogy mi a baja? Az öreg...

255 A testvér ott kint a végén, azt hiszem, azt mondta, hogy egy ideje... Hiszel, testvér? Hiszel? Akkor az a bőrprobléma el fog hagyni téged; minden rendben lesz. Hiszed? Elfogadod, hogy meggyógyultál? Emeld fel a kezed, ha elfogadod. Rendben van. Nem ismerem őt. Te tudod, Pat.

256 Egy hölgy, aki arra néz, imádkozik, rám nézett, azt mondta, hogy nem ismerjük egymást. Hiszed, hogy elmúlik a magas vérnyomásod? Így van, ugye? Emelje fel a kezét, ha így van. Rendben, higgyetek Istenben. Értitek, mire gondolok?

257 Mi van azokkal, akik ismernek engem? Van valami a szíveteken. Emeljétek fel a kezeteiket, (Látjátok?), nagyon sokan vannak. Nem tudom megcsinálni; ennek magától kell jönnie. Tudjátok, ez a ti hitetek. 258 Georgie Bruce, látom, hogy ott ül. Mindig valaki másnak próbálsz találni valamit, Georgie. Meggyógyultál a rákból. Ez nem kérdés a számodra. Azon a napon, amikor eljöttél ebbe a gyülekezetbe, és kísértáltál azon az ajtón, a Szent Szellem eljött hozzám, és elmondott neked egy olyan dolgot, amiről senki más nem tudott a világon, csak te, Isten és egy másik ember. Így van? Így van. Hiszel nekem, ugye, Georgie? Van valami a szíveden, Georgie. Hiszed, hogy Isten meg tudja mondani, mi van a szíveden? Akkor ti többiek, akik ismertek engem, hinnétek ettől?

259 Ismerem Georgiet, de ő valamire gondol. Két emberért imádkozik, akik távol vannak innen. Mindketten Corydonban élnek. Így van. Aztán van itt egy ember, akiért imádkozik, és ő itt van kint a kórházban. És imádkozik, nem annyira a gyógyulásáért, mint inkább a lelke üdvösségeért. Ez ÍGY SZÓL AZ ÚR. Így van. Így van, Georgie? Pontosan így van.

260 Valaki ott hátul felemelte a kezét, hátul, itt hátul. Te, mi van veled? Felemelted a kezed, nem ismerjük egymást, ez a férfi, aki itt áll és néz engem? Nem ismerlek. Hiszed, hogy Isten prófétája vagyok, Isten szolgája? Hiszel a Szent Szellemnek, hiszel abban, hogy amit mondtam, az az igazság? Hiszel ebben? Ha hiszel, akkor... Ez az egyetlen dolog, amid van, mert rákban szenvedsz. Így van. Nem idevalósi vagy. New Albanyból jöttél. Így van.

És rákos vagy. Ha teljes szívedből hiszel, meggyógyulsz. Elfogadod? Emeld fel a kezéd. Áldott legyen az Úr!

261 Azt hiszem, az az asszony ott kint, a fehér kalapban, a színes bőrű hölgy, felemelte a kezét. Ön az első színes bőrű. Hisz, hölgyem? Rendben, uram, higgyen teljes szívéből. Szívproblémái vannak, gyomorproblémái, komplikációk. Valaki ma reggel hozta ide. ÍGY SZÓL AZ ÚR. Így van, ugye, hölgyem? Ha így van, akkor integessen azzal a zsebkendővel, ami a kezében van, hogy az emberek lássák. Soha életemben nem láttam még ezt az asszonyt.

262 Felemelte a kezét? Nem ismer engem, ugye? És én sem ismerem önt. Hiszi, hogy Isten ismer engem, vagy hogy Isten ismeri önt? Hiszi, hogy Ő meg tudja mondani nekem, hogy mi van a szíven? Imádkozik valakiért. Az apukájáért, akinek szívproblémái vannak. Igen, így van. És maga a Szentlélek keresztségét keresi, IGY SZÓL AZ ÚR. Ha hinni tudsz...

263 Mi a helyzet a kis hölgyel, aki így tartja fel a kezét? Hiszel? A te problémád az a kiütés a kezeden, de imádkozol egy unokáért. Ez így van. A gyermeknek rendellenessége van. Igaz, ugye, hölgyem? Teljes szívéből hisz ezért. Nos, azt mondtam, "gyermek", várjunk egy percet. Ó, hát itt van. A fiának autóbalesete volt: megnyomorodott. Nem ismerem magát, hölgyem, de ez igaz. Ha így van, emelje fel a kezét!

264 Nos, ki van itt? Ki az? Nem én vagyok. Hogy tehetem ezt? Ne legyetek érzéketlenek a Szellemre, a szellemi dolgokra. Isten van itt. Azt a Szentlelket akarod, hiszel benne most? Hiszel benne most? Rendben, akkor fogadjátok el most. Most van itt az ideje, hogy befogadjátok. Higgyetek teljes szívvel.

265 Te, aki beteg vagy, vagy szükségben vagy. Én nem tudok gyógyítani. Egyik ember sem tud gyógyítani. Én nem adhatom a Szent Szellemet. De az, aki tud gyógyítani és Szentlelket adni, Ő itt van, Ő az, aki ezt teszi.

266 Most pedig hajtsátok le a fejetekeket. Higgyetek éppen most, ahogy imádkozom értetek és ezek felett a zsebkendőik felett.

267 Mennyei Atyánk, amennyire tudom, végigmentem mindenkin, aki nem idevalósi, egészen addig, amíg már azt éreztem, hogy elgyengülök és feladom; úgy éreztem, hogy arra vagyok vezetve, hogy ez az az idő talán, amit a választottak meglátnak. Legyen mindegyikük, Uram, akiket elhívtál és akiknek megengedted, hogy a Te Szellemed elhívja őket; valami, az ő... a hitük, több hitük volt, néhányuknak, mint amennyit gondoltak. Náluk csak a szívben kezdődik el.

268 És az asszony egyszer megérintette a ruháját, amikor Ő elhaladt mellette, Ő pedig megfordult, és azt mondta: "Ki érintett meg?". Erre ők: "Hát, mindenki hozzád ér."

269 Ő azt mondta: "De észrevettem, hogy elgyengültem." És megtalálta a kis asszonyt, és megmondta neki, hogy vérfolyása van, és hogy a hite meggyógyította.

270 És a Biblia azt mondta, hogy "Ő ma is főpap, akit meg lehet érinteni a mi gyengeségeink érzésével". Az Írás azt mondta: "Ő tegnap, ma és mindörökké ugyanaz". És ha Ő ugyanaz, és ugyanaz a Főpap, akkor Ő ugyanúgy cselekszik és ugyanazt teszi.

271 És hadd lássák az emberek, hogy a Szellemmel telt gyülekezet a fejhez érkezik. Krisztus készül eljönni, hogy elvegye az Ő gyülekezetét. Az Ő utolsó nagy jelei, mint Szodoma napjaiban: Aki beszélt, ismerte Sárát, és tudta, hogy van egy Sára nevű felesége, tudta, hogy a sátorban nevetett; azt mondta: "Ez lesz a jel. Ha ezt látjátok, ne feledjétek, hogy az a nemzedék nem múlik el, amíg minden be nem teljesedik." Itt van ez. A végéhez értünk.

272 Add meg, Uram, hogy az ittlévő összes beteg ember ismerje fel, hogy az élő Jézus Krisztus van jelen. Vigyenek áldást ezek a zsebkendők minden beteg test számára, akihez odaérnek. Elítélem az ördögöt, az emberekért. Kiűzöm, Isten Szelleme által, hittel, kiűzöm a kétség minden árnyékát. És minden itt lévő ember, aki el van rendelve az örök életre, kapja meg azt ebben az órában. Legyen minden babona, minden aprócska vágy, a világ minden aprósága, minden apró súly, ahogy a Biblia mondja: "Tegyünk le minden súlyt és a bűnt, amely oly könnyen megköörnyékez minket, hogy türelemmel fussuk meg az előttünk álló versenyt, tekintve (mire? az gyülekezetre? a szervezetre?) hitünk szerzőjére és bevégzőjére", aki most itt van, "Jézus Krisztusra, az Isten Fiára". Nézzünk Őrá, aki... Nem kellene szavak ahhoz, hogy tudjuk, hogy ez az igazság, de mégis ezek a Szavak (Igék) valósággá válnak számunkra ma reggel. Ugyanaz a Jézus, aki meghalt, nem halott; Ő feltámadt. És kétezer évvel később Ő eljuttatja most a csúcsra az Ő gyülekezetét. Júdás szelleme munkálkodik közöttük. De hadd tegyenek félre minden botránykövet és mindent, ebben az órában, és fogadják be Őt.

273 Hadd értsék meg, amit a prédikáción keresztül hallottak. Ismerjék fel most, hogy pontosan azok az Igék, amiket hallottak, azok váltak szemmel láthatóvá, és ismerjék fel, hogy ez Krisztus. És hadd cselekedjenek most, cselekedjenek ez alapján: fogadják el, és álljanak fel, tegyenek bizonyosságot; és menjenek be Isten Királyságába azáltal, hogy betöltekeznek a Szentlélekkel.

274 Gyógyuljanak meg a betegek! Gyógyuljanak meg a szenvedők! Hadd legyen meg minden szív vágya! Add meg, Mindenható Isten!

275 Most pedig, lehajtott fejjel, nyitott szívvel, csak adjatok magatoknak időt az imára; gondolom, közvetlenül a bemerítési szolgálat előtt, ami következik, közvetlenül az előtt. Ma este lesz még egy istentisztelet.

276 Ne feledjétek, ne hagyjátok ki ezt a lehetőséget. Már két és fél órája vagy még ennél is több ideje itt vagyok, és próbálom kihasználni az időmet, és bemutatni az evangéliumot, és tökéletesen elmondani. Aztán pontosan a végéhez érünk. És ez a téma: meghallani, felismerni, cselekedni... Látjátok? Ne hagyd, hogy elmenjen feletted. Már hallottátok. Felismeritek, hogy az Ő jelenléte itt van? Tudjátok, hogy ez Ő, aki hív téged?

Akkor cselekedj eszerint! Isten legyen veletek! Legyen most idő az imádságra! Neville testvér, zárd be imával, csak menj előre és imádkozz...
